版六廿第

珠成海陸運

散裝貨截數時

全貨櫃截數時 :灣仔紅 珠成國際貨運有

承接香港──中國各

参提供門對門、倉儲、單譜 及即時簽設保輸保証

薩達姆立場

四日對英國的訪問將適當推遲。因身體有些不適,原定十一月十七日至二十大常委會獲悉,全國人大常委會委員長萬里大常委會獲悉,全國人大常委會委員長萬里人常委會獲悉,全國人大常委會委員長萬里

《新華杜北京十三日電》記者從全國不適,要做短暫的休息。 該團來訪表示歡迎。據稱,萬里委員彭沖代表團全國人大常委會和萬里委

會見加議員團

萬里自

平領的加拿大議會是一日電』全國人大學學會見大學學會是一日電』全國人大學

員

議

。他說,「我希望,美國國金門發展,這對兩國人民都是有濟、貿易和技術合作關係有了他指出,中美建交以來,兩

魯

對港前

關

鍵在中英

合作

举的莫子和一社 大文定的柳白學 来化「歷亞五會

弱

會

互相應方雙稱

見

美

危灣

支重、江木

談

并和平

總去携 中

暗不保守黨應換黨魁 維 在議 會嚴責英相



的時候了

行情 1990年11月13 日 * 3561 • 上午定報 383.20 下午定報 383.50 禁世 383.85 381.70 385,25 传教教育 4.75 91.55 7.20 11.15 7.65 15.15 15.25 9.60 12.35 8.00 4.786 31.50 7.25 11.30 7.60 15.20 15.30 9.65 12.50 7.95

鴻藝資料研究者限公司提供

雪小六初

了科威特,它卻表示「願意作出機性以決議精神距離甚遠。明明是伊拉克不順。在一願作出機性的國家」,都與安理會權一願作出機性的國家」,都與安理會權從外電引述的這個聲明的片劃內容解決辦法。」

图特朗會談後共同提出的。大是十月二十九日戈爾巴喬夫諾 召開阿拉伯國家首腦會議解

题

台北

兩警員當街被槍災 北治安面臨挑戰

间

港

沙特國

華社公開的。

華社公開的。

連五名議員秘密掩飾他開

彭沖代表萬里

朱鎔基昨會見

海部談

促進日中

鄭裕彤李兆基

学抵滬考察金融合作

香港銀行 公會小

風波開個不 無疾

世間有利 農田建設 性產的廣度進軍,即開發新的宣生產的廣度進軍,與開發和農田基本建設。 田水利基本建設。 田本建設學成千百萬農民的自覺行 本建設學成千百萬農民的自覺行 本建設學成千百萬農民的自覺行 本建設學成千百萬農民的自覺行 建設 業 開發 經驗

b 問團將印 當霍

台立法院起爭議 昨院會

日友好的政治家。 因為日本有許多像 思法表示欽佩。他 思法表示欽佩。他 是到今天道樣,正 是到今天道樣,正

學情,找就心滿意足如果在這方面能做些數展日中友好關係及

中國南社研究會

在北京宣佈成

18 十 38 建 口人 医 3

11年

流

大部分時間,處於個 持狀態。 一大陸委員會組織係 一大陸委員會組織係 一大陸委員會組織係 一大陸委員會組織係

曾與戈爾巴喬夫會談稱獲原則性同意

要掌政軍

財要職

一個包括業利欽提名人在說,蘇聯總統戈爾巴喬夫科十三日電】俄羅斯聯邦

建議,聯邦部長應納入中央政府內,欽在俄羅斯議會說,他已向戈爾巴喬導十五個加盟共和國中最强大共和國聯合政府」的建議。

星期日和戈爾巴喬夫會談了五個小時。 總理、財政部長及國防部長。」代表們報以 總理、財政部長及國防部長。」代表們報以 學解和掌聲。 室內別組織全國統一的聯合政府的建 等聲和掌聲。 學來許多職位,但我表示希望得到三個——

雪小六初

葉利

倡組聯

台政

「敷日内」進行的攻灘説,海灣艦隻約二千名

軍隊展開軍事行動。一个英里,可能挑起那裏的伊拉克智於星期日舉行,離科威特只有智於星期日舉行,離科威特只有

軍

大

克,他比任何其他阿一双家的要求包括在内。一条编事日程應包括在内。一条编集事日程應包括所有阿拉

商

繁頻轉交外東中

高

峯

會

願

出勢

統總去携

施君玉

兩個東盟國家同中國的關係。

「與你們們國的訪問必將進一步密切這一個一個東盟國家同中國的關係。

年以來每月平均地騰次數,比往表示,追次地騰是今年以來島內強度四級,慶央在花蓮東方三十舉度四級,慶央在花蓮東方三十

省晚造糧食生產在去年增產的基礎上又省晚造糧食生產在去年增產三十一萬噸,比去年增產三十一萬噸。與內種食,全省全年糧食銀一十八百六十八萬噸,比去年增產三十一萬噸。與內種食,全省全年糧食銀一十一萬噸。與內人,與一十一萬噸。與一十一萬噸。與一十一萬噸。與一十一萬噸。與一十一萬噸。與一十一萬噸。與一十一萬噸。與

暗不保守黨應換黨魁 維在議會嚴責英相

黨魁之爭勢激化 赫塞爾廷動向明分解釋辭職原因指鐵娘子歐洲政策是悲 赫塞爾廷動向明分曉

英國防大臣

暴徒燒車大肆搶掠

法學生是

小威觸發暴亂

反對黨指責

政府

相會見非總統 總額二億三十萬美元 總額二億三十萬美元 總額二億三十萬美元 經額二億三十萬美元 上本屋期二保證 談時作了上述保護。 日本屋期二保證 談時作了上述保護。 日本屋期二保證 談時作了上述保護。 日本屋期二保證 談時作了上述保護。

(社聯美)

世銀對華貨款 四日世界銀洲共同體支

國際最新滙市股市金市行情 香 1.4805 日 間 美 绮 湖上法郎 沸 洲 元 129, 70 倫 1.9625 1.2545 383.85

加拿大元 385.25

是侧則是百分之〇· 建侧則是百分之〇· 4. 725 31, 50 7. 25 11, 30 7. 60 15, 20 倫敦也市 4.75 91.55 7.20 11.15 7.65 15.25 9.60

一會議的要求。該通 一會議的要求。該通 一會議的題一最後機會 支持摩洛哥召開海灣 计暗示,巴格達可能 得到考慮,薩達姆將拉克關於開會地點及拉馬丹說,如伊拉馬丹說,如伊 出辭職。 他十一月 策是悲劇。他説:「她有時候似乎看到(欧賀維指戴卓爾夫人言詞尖酸,其歐洲政 使到了,我在這場衝突中折騰得 活烈攻擊,並說執政保守黨的其 重新考慮對她的效忠。 「種別攻擊,並說執政保守黨的其 重新考慮對她的效忠。 「種別攻擊,並說執政保守黨的其 的資維星期二在議會向首相載卓 特別是歐洲單一貨幣的建議而提月一日為抗議戴卓爾夫人敵視對 分訪中東北非多國 料討論摩洛哥倡議召開阿拉伯筆會 往摩洛縣、突尼斯、利比亞及 在摩洛縣、突尼斯、利比亞及 阿巴喬夫的直接代表的資兩名 質員,均不會訪問伊拉克。 直兩名部長顯然會討論摩 洛哥國王哈桑關於召開研究海 洛哥國王哈桑關於召開研究海 的提議。

問題在内的所有中東一而且要包括巴勒斯坦人爭取建立他們自己國人爭取建立他們自己國 美國新民意調查顯示 海灣政策支 持率急降 主黨人星期二促讀總 統布什召開國會,就 統布什召開國會,就 進行辯論。

・以便適世界了解・ 場統所做的一切正受 場統所做的一切正受・以便適世界了解・ 当記者要求他確

的示威活動並演變成 生暴行一次規模很大 三日電 | 由於允許學

全會就正式宣戰辯論 內自就正式宣戰辯論 內自就正式宣戰辯論 人日益擔憂 月二十日民意測驗時 人日益擔憂 月二十日民意測驗時 人日益擔憂 月二十日民意測驗時 人日益擔憂 月二十日民意測驗時 人日益擔憂 月二十日民意測驗時 人日益擔憂 月二十日民意測驗時 是理手法,比八

和地點。——必須選擇薩

伊拉克的意識程安排須

包折海灣危機問題,——議程不僅要

美軍將進行登陸

竹靠近科

漢習,是使美軍就可能與伊拉克 開戰做好準備的連串演習的又一 次行動。 《華盛頁》

K

拉克逃兵透露

薩達姆已處決六將 逾百軍官也

統——結盟,我們難道不是在製造一個新的統——結盟,我們難道不是在製造一個新的原鬼來擾凱我們的將來嗎?
但行程感到腹點遭是它有意忽視警告信號,從而使自己合理地實施也計是要國大使預告了他們和過界問題上保持一中立一个政府是對人便行程感到腹點遭是它有意忽視警告信號,從而使自己合理地實施也計是要國大使預告了他學和過界問題上保持一中立一个政府是對人學和過程的對應達與和伊拉克的導環及化學政府,並使美國在政斯灣永久駐軍

海灣軍事衝突 的代價

到研究員 馬克・薩默

届地區暴君——被利亞的阿薩德德·為的批評以來向伊拉克提供援助呢一兩伊戰爭期間和薩達姆對鎮對其違一,那麼,里根政府和布什政府為什如果像布什總統所說,薩達姆是新

激化阿拉伯國矛盾

主權國家的領導人一下台「嗎??美國或者任何國家難道有權用武的諾列加和薩達姆)的合法及有效軍事干預是機脱地區件暴君へ包括 取代美國和阿拉伯的進攻性部隊哪?一支非進攻性武裝的聯合國部隊能組織起來一大和平部隊派駐波斯灣取代各國派出的進攻性不和平部隊派駐波斯灣取代各國派出的進攻性不和平部隊派駐波斯灣取代各國派出的進攻性

沙特增予土耳其

億美元石油

並不是要建立一個新基地,而是 東京對一項新的美國一新加坡 東京對一項新的美國一新加坡 東京對一項新的美國一新加坡 東東京對一項新的美國一新加坡 東東京對一項新的美國一新加坡 東東京對一項新的美國一新加坡 東東京對一項新的美國一新加坡 東東基地問題的談判。 地說,她對此協議感到滿意。 即基語夫人對美國副總統至 的和平與穩定。 的和平與穩定。

_

聯國秘書長談話

關注阿拉伯峯會

四路透社東京十三日萬一新加坡總理李 光爛星期二說,日本在特來一定要派出軍事 人員協助解決全球性紛爭。 外務省官員到述李光耀星期二下午對日 外務省官員稱,李光耀星期二下午對日 外務省官員稱,李光耀星期二下午對日 小務省官員稱,李光耀星期二下午對日 成為遙種新世界秩序的保障者。 成為遙種新世界秩序的保障者。

美軍擴大

用星設施

仁星期一

三日億一日本外務相

李光雅會陌日首相 日終將派兵出國

12. 35 8.00

不到一個月內被殺替察人出開槍擊斃了兩名替察也用明男子星期二在台

慶



港金山公司 東京が開発性的現場50-870付新北東国大地市場766 3877 | 648) 18521745 7522 東大学新森木公司 - 東京南田紀は中市代电子町本代 - 10087 | 北京大学研究本公司 - 12505881 2563884 传書・2563884

民居 ISLANDS

(百)



一人生在世的時候追求名利不是一項很保險 言談及此,吳老意猶未盡地加了一句:

★成功率100%



。念留名簽們迷歌







, 商工海上同頭巨行銀它其港香與將他, 海上達抵天今 探同共,該會們長銀的行銀業實信中、圓中、設建、業農 。景前的展發謀共,作合手樹界融金地雨港滬討

片照社華新



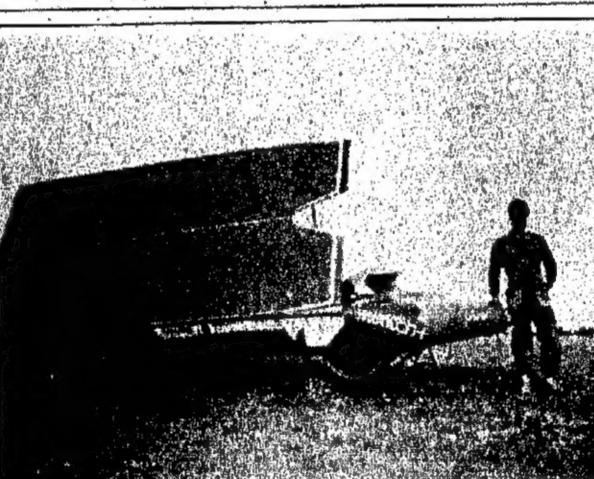




看電

視危

醫生稱



際之潮低陷場市術藝 《力古朱杯一》瓦努勒 交成元萬千以實疸美

人個行舉並式棄閉的節視電海上屆三第加參將他,陸大抵次首(中)解詠譚。關海出走下衝護的士戰防

月四,相亮台登海上来度两年今格安童

。 题問的者犯和們他答回並,面

·繁張、或利用小型電腦工作《坐列車不再是痛苦的事,我们住在東京只器四十五分鐘)

大學一上度過約兩小時車程大學工具,由東京發出的路線路。一位任職資生置為東立公里的發網線。如今更為東立公里的新線路。一位任職資生置於一一川寬敞的房子居住。雖然天元的斗室,搬到西南一百公安士,她於三月份起放棄了在安士,她於三月份起放棄了在安士,她於三月份起放棄了在安士,她於三月份起放棄了在安士,她於三月份起放棄了在安土,她於三月份起放棄了在安土,她於三月份起放棄了在安土,她於三月份起放棄了在安土,她於三月份起放棄了在安土,她於三月份起放棄了在

箭火力威大泉國美 晚一期星,「四坦泰」

南非野生動物專家稱

風災非中部炎 本権 家而被 迫疏如 高六千名居民由於此 一上十六個城鎮超過一 上十六個城鎮超過一 上十六個城鎮超過一

> **瞥院内康復中,她的家族说。白阑度的女兒翠茵,白阑皮,**白阑皮, 馬龍白蘭度女兒 **現在大溪地醫院康復中** 吊頸,自殺幸獲救

散洪二岛英四

刊 化 美

建議在電視機貼上警告標籤

液中膽固醇特高

它,航試海下周上艇遊型 ,翼直垂的作操脸也出有但,帆的常正有没。 師程工機飛前位一是的艇遊便宣這建華計設 · 駛駕入個一山可挺遊艘道。

脚,可述者亦很多。 脚,可述者亦很多。 的城市已悄然而起,日前筆者舊地重遊,雖則浮光掠影,然所見之一,昔日這裡曾是一片渺無人煙的亘古荒原,如今,一座現代之一,昔日這裡曾是一片渺無人煙的亘古荒原,如今,一座現代

今

慶子

新

貌



外銷國際市場。圖為優質松香待運出干噸,優質松油三百噸以上,產品全土始與縣華僑松香廠每年產高級松香專北山區土特產品出口與旺

三五牌打火机

穗百夕 **違紀違法受懲處**

近在

世界罕見水能資源 /蘇沿海發現

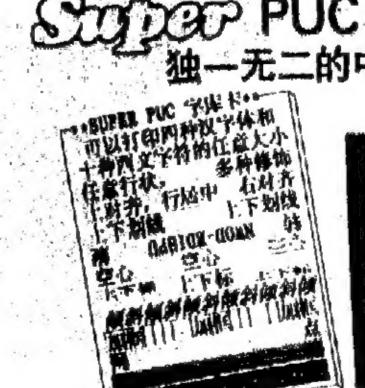


榮榮工業有限公司

烘乾機,毛衫片七點熨機, PVC 等。歡迎查詢所有整廠設備。電 **新八九八八三三九**

所有機械均有分期保養





原保用



◆ 与Wordstar和MS-2401保持兼容

香港金山公司 香港 A 起伏沙的基保剂道图50-870分解此影图大幅长度 电话:786-3877 (61集) 位置:8529743 1332

油 址:北京市路设区市美标电子粉水株。 油田粒:180871 北京大學解核米公園 唯 讀:2563881 2563844 传真:2563884 · 海海中春秋· 福州市人民市路联年大州九河市18年 - 東京 - 北京14962 | 伊東 - 北京16327 - 東海市春秋 - 東南河南北 - 東京16327 -

硅

我司有 184 頓硅 鐵存急倉售,含味量 平均約65度左右。有 典越者請重損奉企業

公司 Tel: 5735808 FAX: 5727327

541 6618

價 特 氣

本公司现有下列水冷式鞭操特價預備:

HK\$41.840 日立牌 noke HK\$53,600 開利牌 HK\$71,400 10匹風喉分體式冷氣機 HK#35,000

提供國內中央空調系統設備專業工程人員 免費為各單位資館廠房及辦公室設計安裝工程 萬興冷無有關公司

新年 九龍何文田勝利道24號A地下 圖文傳真 · Y156892 · 7607834 電話・7120317-8 > 7155333

民居

SAIPAN ISLANDS 先辦證後收費★個人或全家都可以保證合法正當手續 不成功絕不收費★可安排工作就業★成功率100%

歡迎持有東加、中國、南美或其它護照的中國公民及各地留學生辦理,免責結論。 栢蕨(太平洋)投資公司

九龍麼地道66號尖沙咀中心東翼913室 電話:7227703 傳順:3113780



教育在很大程度上受到學能測驗道種公開 大型學生物造成沉重的精神員擔,違反 一致門便應該支持道項計劃。 一致門便應該支持道項計劃。 一致門便應該支持道項計劃。 一致門便應該支持道項計劃。 一致門便應該支持道項計劃。 一致門便應該支持道項計劃。 一致門便應該支持道項計劃。 一致門便應該支持道項計劃。 一數一學生物造成沉重的精神員擔,違反 一致門便應該支持道項計劃。 一致門便應該支持道項計劃。

府宣告在九十年代大幅的小學生的學業壓力便會的小學生對名校學位於一十八學生對名校學位於一十八學生說用入讀質素高於一十八學生說用入讀質素高於一個學生說相入讀質素高於一學生的學生與相入讀質素高於

一日本,最近遂通過法律途徑,控告港府 一日本,最近遂通過法律途徑,控告港府 一日本,最近遂通過法律途徑,控告港府 一日本,最近遂通過法律途徑,控告港府 一日本,最近遂通過法律途徑,控告港府 一日本,最近遂通過法律途徑,控告港府 一日本,最近遂通過法律途徑,控告港府 一日本,最近遂通過法律途徑,控告港府

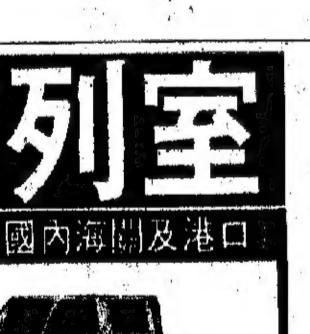
儋

的優越性,那就更不知是褒是贬,的優越性,那就更不知是实是法治和人的,也弄不消何種做法始為正確。的。也弄不清楚,就是對事情經過有去脈弄不清楚,就是對事情經過有

他們意願強迫他們留下整沉船隻,且拘留了十二修理船隻,目的地是去日

港人

腺電話:8873550 5726980 X:8876647 8381171



豐田1.5辆農夫車 原廠空間收錄機

50-68號 602室 真:524 0886

頭或文錦渡

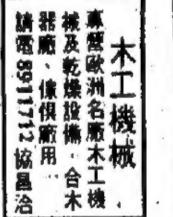
首用相配。「省188時夏樓 * 31E.a. \$ 5.754356 14(12838)615 上頭農夫車, 皇冠高級 科、藍鳥轎車, 巴寧豪 貨車、油缸車。全新



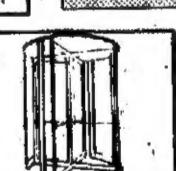
或者說,何以台灣又能比中國大陸宮亦只能臻此而已。 便是換了一個政黨,換了一個主義, 反右

一樣,給中國帶來嚴重而又漫長的為-「六四」亦將一如「反右」「情-都有扯到「六四」上去;近日一些評論者,仍慣於對中國發生的 情意結









商品介紹 分類廣告 毎天特價 890元。

分類廣告·大字 4個· 小字36個 每天 \$15元。 FAX:8876647 8381171

或 産

不得入場相看

電化鋁 錦琪貿易公司 電話: 5213677

·可調較軚盤·碟型製動系統·顏色玻璃·七座。

原廠雙冷氣・原廠6聲道音響・電子鍾・風油軚・中央鎖

南韓工商名餘



電子點火·燃油噴射·2400cc

專營:各類日本左軚汽車及輕、重型特種用途貨車

Ē型、標準型、日產公爵VIP、藍鳥 2.0 GL (ZH104、三菱L300、日產高財生12座

三菱LO 47型 ● 巴士:豐田牌 26-30 座(現貨) ● 貨車:三菱、五十鈴、日野3-15 噸 ★歡迎來電查詢

適行汽車服務公司



源博有限公司^{被前:481—1392(5線)} Telex: 43928 HUGRO HX 貨·11時後: 3697070李拾 Fax7399208 日本工商名餘 世界等于名餘 日本電子名餘 日本化工名錄 台灣機械五金名錄 法獨首飾獨議 高雅 1 3 ()珠實設計 附項總首飾獨議 高雅 1 4 ()珠實設計 世界金飾獨議 9 1 8 全美進口商名錄 中東進出口商名錄 歐洲油口商名餘 全美出口商名牌 全美製造商名錄 整翻時數探謝商名錄 非洲進口商名錄 世界電傅用戶名錄台灣工廳灣資年騰

戒指政計 3000 咻

全美國進出口商名錄1989 群與美麗、加拿大並並多繼名三萬多家進出口商名錄 公司地址·電腦電傳·被理·銀行鄉·分類詳報。 全美國製造商名錄1990 世界名表圖灣91版 計列全美148,000家面商地址等資料。55,000種機械 ・電子等產品分類排列。全套23層。 傳真:7355993

學英澳熾 特廉英澳留學半年學費食宿費圖 3300 美元 起 並代尋經濟擔保45天辦妥入學專人指導申請簽 證本達90%雄利行香港灣仔港灣道26號華澗人 度 2803 室電話8933403廣州諮詢處五羊邨明月 二路68號省政協大廈八樓九三學社821室 電話772890 郵碼510600

公 列 15號地下每7135191

電傳: 38426 GWLI-HX AMANO安勉勞自動打咭機 牌子最老 信譽最好 電子石英書更舞 😂

外匯 仕序子 情 場 情 場 膜

投資買賣 4 8 年老號根基厚資深賺錢 經紀投資收高息投機聯價位 回報率高半年開雙完成欄下 心願歡迎有與趣者垂詢曾受 割者檢討業績收復失地晚九

'至凌四笔5444886架太

全新車

1991年全新豐田子彈車TCR10 1991年全新HD24噸貨車泥車 1986年三菱左駄大巴士MK115J 1986年三菱FE444、FE211長陣車

左蛛日本歐洲車DMW320i單門 平治190E126系280SE手被 116系280SE手被 日本車豐田。本田、日產人量現貨小橋車在軟 人量平治左數車舊配件、車頭、波箱、錶板、軟、前後備 大量摩托電單車本田50CC

請撥電話

美國男生採購觸名錄 拉丁美洲進口商名錄 美國電子產品名錄 中東進口商名錄

全新酒店式設備獨 全新酒店式設備獨 治順彩電話金房 2501室7711037

A 現 樓

平深 地產特

の東方皇宮 正 ⑧東樂 干呎 ⑩倍曜 三房 ⑩海蝦 正南

(尚有數百單位・未能離錄・講查詢)

①②③① 海興文國東廣 第隆組貿方銀 首期十 ①湖心\$2600 ②東樂 \$ 2200 ③和平\$2000 ④舱坡\$1500 **⑤**太誼\$2800



單人屬160元雙人套房200元

计除萬起 二房三房 29萬 28萬 19萬 19萬 大正有新連中東電像住民和南話電房 有電話 裝飾住 未住過 水 化 過 所 好 所 好

微迎案主委托, 買家偷購



投訴

在一出版社

各全的計算方法是怎么。 一年,即將退休,但尹 是否符合資格領取長 是否符合資格領取長 是否符合資格領取長 是否符合資格領取長 與服務金,而長期服 是否符合資格領取長 與服務金,而長期服

退休可獲長期服務金

長服金總額最高並



工作年資超過三十年

大公鄉 地稱不會設置隔音屏障因為收效不

祖堯邨頂樓夏季酷熱 居民盼房屋協會改善

分銷處原廠質量保證,可商檢,歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

地址:上海武康路390號 聯繫人:王明統、梁錫輝先生治 電話:4336892 傳興:4330518 電傳:33146 STAC CN

聯繫人:五德維 : 上海市南京西路104號華僑飯店309房 駐上海辦事處 電話:3276226轉309房 傳真:3269620轉309房。 駐深圳辦事處:深圳國際貿易中心大厦16樓1623室 電話:251333、238607

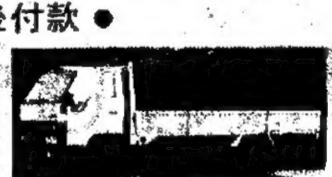
駐廈門辦事處:厦門市海濱大厦II樓C座P室 電話:28051 傳真: 33431韓C座P室 聯繫人:李東梅小姐

● 深圳可先送車後付款 ●

港現貨、標準中國規格轉口東南亞或越南,保證車輛品質 現貨供應歡迎來電查詢,即日送交各口岸電話:7129113



范連英尋







商品介紹 分類廣告 商品介紹廣告·高2+×2"

每天特價\$90元。 分類廣告,大字 4個, 小字36個 每天\$15元。

專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

27號成全工業大厦G3地下



三菱豪華七座吉普 彩邊空調収錄機電窗



前後空調收錄機



日產藍鵙90新款 電窗空調收錄機



豪華精車設備齊全



前後空調收錄機



豐田/日產的土頭農夫車 原廠空間收錄機



豐田12座麵包單 原廠前後空間收錄機



原廠空調收錄機

地址:香港德輔道中60-68號

萬宜大厦 6 樓602室 868 3962 傳真:524 0886

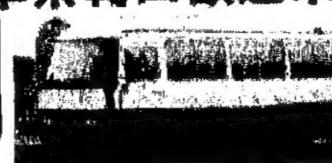
、全線車系轉口歡迎來電查詢,即日送交碼頭或文錦渡 中國規格左軾豐田 、日產、三菱



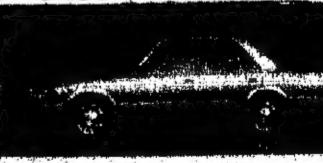




9 人座小室里【汽油

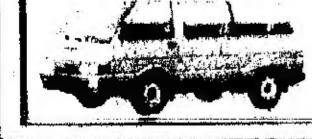






5 人座輔車・旅行車

豪華級小轎車, 事事" 0.75噸的土頭農夫車 大量現貨·隨時供應









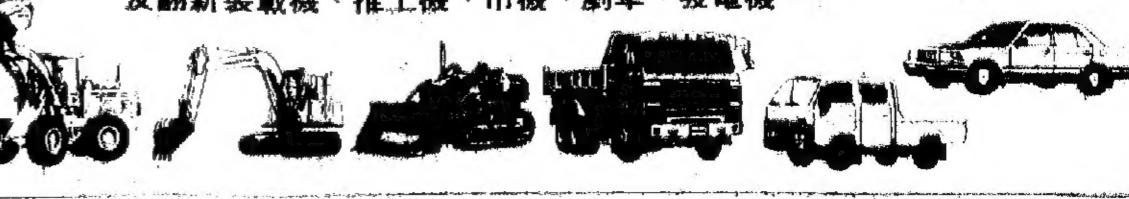




17人・22人・26人・30人産電車(汽油・柴油) 6 人産工具準(汽油) ※開片中・空東津清器進業智識選供。 12・15人座小客車(デ 12・15人座小客車(汽油・柴油)

(2, 200cc · 2, 800cc汽油 · 2, 400cc炭油) 日發機器供應有限公司

全新左軟豐田12座麵包車, 1·5噸農夫車, 的士頭農夫車, 皇冠高級 轎車,26座旅遊巴士。三菱豪華古普車。日產公爵、藍鳥轎車。巴寧豪 華型八座。田野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新 及翻新装載機、推土機、吊機、創車、發電機。





原廠雙冷 電動鏡・

詳情請電

文化衫大踢現

3697070李治 Fax7399208 全美進口商名牌 全美出口商名牌

美國男裝採購簡名錄 拉丁 美國體子產品名錄 中東京 九龍尖沙咀星光行

AMANO S 牌子最老 信誉最好 行網關內外 電子石英智更課 📿

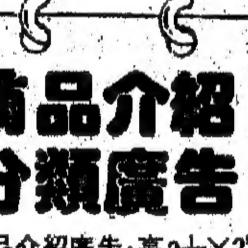
周

集

看灣圖

標





3介紹廣告·高2十×2" F特價 \$ 90元。 廣告 大字 4個 P36個·每天\$15元。 露話:8873550 5726980 :8876647 8381171



西德平治縣車 230E,300SE,500SEL

・全港最平米

華國貨樓上

銷割 里益華有限公司 5號(近雅園賓館) 256561 建 劃志强 杰伸束

、韓口國內。 歡迎選購一



月底

區局的

產品介紹 本廠係廣東省機械工業廳鑄造機械生產定款廠,生產

鑄造機械已有二十多年歷史,生產拋九清理機械已成係列。產品質

我廠運有能力級據用戶要求。設計制造所帶拋丸清理機和清理線·並有以 上產品配件和耐磨鑄鐵易損件供應

量實行三包,歡迎來人來函洽談惠顧。主要產品有:

· 解輪式混砂機在: S111N : S114 · S116N · S1114A 等型

推九清理宣有。Q 363 · Q 365N · Q 378 · Q 378N 等型

拖光清理样抬有:Q3525A型,Q3525B型

· 情九清理室有:Q類SN型

8 建型機有 2 265型

華閥船務企業有限公司 8581548 (40)

膠工業必用原料

克喇、且只禹其抗拉、抗胀、耐

磨、耐折、防粮、增加光光度影

敬迎固外、港、澳廠家和圖內台資、獨資

企業來電播詢、打購、目錄與樣品借索。

工廠:廣東省思學雜城東學工業區

防老化、降低成本的理想補發劑。

白燕華 碳酸鈣系列、CC、CCR、DD、能幫助您解決煩惱

電話: 5413332

PVC 秋硬管材、油漆、卵刷油

墨、百禁由廉、衣架、人造皮革、

宣练查镜,人造草、地板雕、乳

検1-4室 電話:7411491 (8年) 体具:7864012

膠絡法……等各工業。

定期班輪川航香港二福建 開航日期 進一、十一、廿一 閩海 105 逢四、十四、廿四 閩海109 造六、十六、廿六 福州 閩海120 進八、十八、廿八 閩海112 选十、二十、三十 选星期-厦水運15

進星期三 育志4號 閩海225 進星期五 V.XL9056 14-18/11 20/11 V.XL9058 14-28 /11-30411 進五、十五、廿五 閩海224 泉州1號 進十、二十、三十

比華利酒店

月和6000日租280元起

3665922 5752028

尖東近香格里拉酒店,灣仔近會議展實中心

- 廠址: 廣東省清遠市下腳二街 82號 CKS香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD. 定期發統統:廣東省二香港二世界各地

香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日 粤江1015,1016 湛江代理:中國外輪代理公司 湛江分公司 電話:282807 香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日 粤江1018,1019 海口 海口代理:海口斯港港務管理局 電話:33100 中山 每天一班 粤江415,435 选星期二、四、六開航 容奇 粤海203 南港 每星期两班 粤海233 珠海 長海3號 每星期雨班

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司 其他航線:廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三塘、新會等口岸。 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 裝卸服務。

②承接貨機拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎業詢。 香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4612808 (电門40區320地段近路石角)

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大廈2樓108室 電話: 8591533 8591638 赠掛: 82699 CKTHL HX 圖文傳順:5591593

> 高雅幽静、大小奎房、脸像着全、含紡港、在港經 簡繁智人士租用另特政可 於。銅鑼灣開市農街附近。 第 5779545洽或 1163119 Call 8737治。 尋人啓事

一萬龍90883748樂主 路下海龍90883748樂主 東古典第28號納王城和 東古典第28號納王城和 東京海和 東京海和 東京海和 東京海和 大千西

Canon 佳能

NP-1215

NP-3825

NP-3325

523 0139



分類既告

惠刊廣告 謝撥電話 五七二大儿八〇

装排箱等服務

中港城酒店

宏明診所特異名醫藥金屬先生寫足 AXXXX 北京中醫師翟所鐵 NIX 否善干諾道西21-24號海景商業大慶6字樓 重請5402490

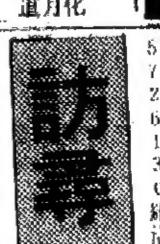
東 12 11 租 港澳碼頭對面方便情 沈夜快煮食飲迎公商 旅遊會親5436372





找家公李承康,原住九 龍柏麻地秀華坊×號三樓。 其哥李承輝,妹李秀葉均在 港,李承輝有子星松、炳松 、柏松及女婀娜,見報後晚

請電3659030丁小姐



1 勞限公保

位於九龍商業及購物中心交通方便全部嚴鄰在房酒店設備資全每日房相 200 元起歡 迎公幹採親台胞華僑住宿 電話3322581 傳真7822901 九龍佐敖這吳淞街123號3欄

商品介紹廣告·高24-X2" 每天特價 \$90元。 分類廣告·大字 4個, 小学36個,每天\$15元。 專線電話:88/3550 5726980 FAX:88/6647 8381171

5·松黄九群合清理宣有:Q7605型 \$27630降型。 · 抛允清理准简有:QN 3110D · Q 31101 · Q 3113A · Q 3113N 等型 6 · 通過式機允清理宣有:Q 3919推型 · Q 384NF型

廣州南方鑄造機械廠(廣東省淸遠市機械廠)

亭飯店 正宗杭州特式名菜家鄉風味,杭州女名廚 主理,重質重量價格公道。歡迎訂座

元:8949705 香港銅鑼灣蘭芳道 B 號

一唯九港梅か天

市上蟹閘大湖澄洋

3662414 3688352 下地C號18路甸士柯龍九

複印機

年曆時報記 自設爾房生產價錢特平歡迎取版比較本公司直接發售免除輕紀據價有 激請電 564 2640 紙藝軒羅小姐治

西品介铝

與

蘇

爭

以三比〇淨勝日本

或

勝美

或

大賽總監符德稱,

白燕華 碳酸鈣

定期班輪

閩海10

閩海 10 閩海 12

毒素川

度水運 育志4 闘海22

羅江()

泉州

脚海2 来采放车急制进 来随代新生民接自

装排箱等服務。

中港城酒店 月租6000日程 3665922 5 尖東近香格里拉酒店 灣

惠刊康告 請撥電話 五七二六九八〇

東西德足球賽取消 另場准決賽蘇聯三比零挫日本 强賽 知是否在萊比錫以外城 日以三比一擊敗蘇聯中國隊曾於揭幕 我力事件衝擊 該場比賽因保安理由而需取消。他們於周二與東德有關方面及萊比錫市官 十一字 本 子 子 中 出 對 本 中 國際曾於揭幕 一 她們將希望重複這一 北京失掉世界就 等中,輕易以十五比八、十五比十一、十五比八勝出。 的第一階段賽事已曾擊敗過主辦國日本,她們在此間大阪市 馬文革陳 準決賽分戰阿布堅瓦爾德奈爾

二的瑞典選手

愛爾蘭動員一

警

低姿態防範英學

、八銅)。而在在田徑項目上得有大面積提高(四)無論是在金牌選組。(四)

現 等 回 電 類 類 数 数 数

多調量製

冼拿接受鳖方保護 傳有匪

周日將分七處舉行廣州萬人馬拉松賽

亞運女子十佳揭曉 中國選手佔了

海港幕

顾光七壶遗稷中家

日產雙排座

「卜星」農夫車

分類廣告

商品介紹廣告·高21×2 每天特價 \$90元。 分類廣告 大字 4個 小字36個,每天\$15元。 FAX: 8876647 8381171

保持新車出廠前的最高品質水準

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

電話: 3323351

空調收錄機體窗

聯繫人:維錦到、潘珊珊

475 9241 (7線)

西全230E 金 300SE 新 380SEL 平 500SE

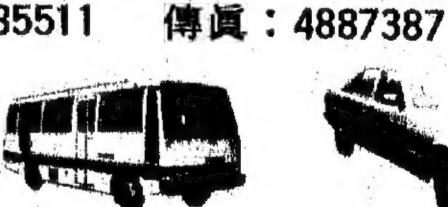
治新560SEL

日產全線車系

全輔五左

日產巴寧豪華八座 前後空調收錄機

日產的士頭農夫車原廠空調收錄機



日產26座中巴空調音響自動門





西德平治輔車 230E , 300SE , 500SEL

日產公爵 V6 3.0 豪華精準設備齊全

直接進口・全新左駄汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平米地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站・裕華國貨樓上) 圖文傳眞:7717189 全港貨源最多 電話: 7706822 (7線)

廣州市汽車陳列展銷部: 華多利汽車陳列亚 地址:廣州中東風西路142號 南汕大厦首層商場(流花湖公園對面) 電話:677392(及圖文傳真)663188轉220

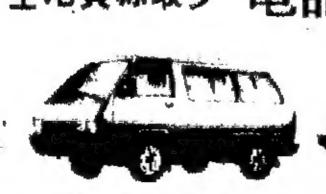
香港九龍佐敦道渡船角文昌樓40號二樓

傳真: 7800647

日產佳奔12/15座前後空調收錄機



日產藍鳥90新款電窗空調收錄機







深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團盆華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話: 257297. 256561 哪餐人:陳興連 劉志強 杰伸束

豪華B座原廠冷氣收錄機 葵涌和宜合道 151至 157 號勝利工業大厦地下 百 電話: 4249329 4283408 傳真: 4899896

■豐田:皇冠 2·8 自動波、梶波、的士頭、農夫車、YN 85, YY52, YY61十二座麵包車。

■日産:3-0公爵棍波、自動波、巴寧豪華八座、新款2-0、藍鳥棍波、三菱吉甫車。

■日本翻新豐田右駄麵包車、1.5噸農夫車、2.8量冠、姫仙達、藍鳥左右駄。

■本田雅爾86至87年、日產先達86-87-88年左肽。

歡迎選購一

台製作,將於十二月八日在的人士以同性繼者佔多數的人士以同性繼者佔多數的人士以同性繼者佔多數的人士以同性繼者佔多數的人士以同性繼者。

發後第

「愛之音樂會」的活動記者

擬喚起女性

量測 原技術 談會推廣產品 中心舉行,展出包括環保技師的「中國適用科技成果區

照顧逾五

百

做千敏實業有限公司 (GLORY CHA NCE INDUSTRIAL LIMITED)與信利公司 (CHAN & LAI COMPANY) 各為獨立 自主的公司。

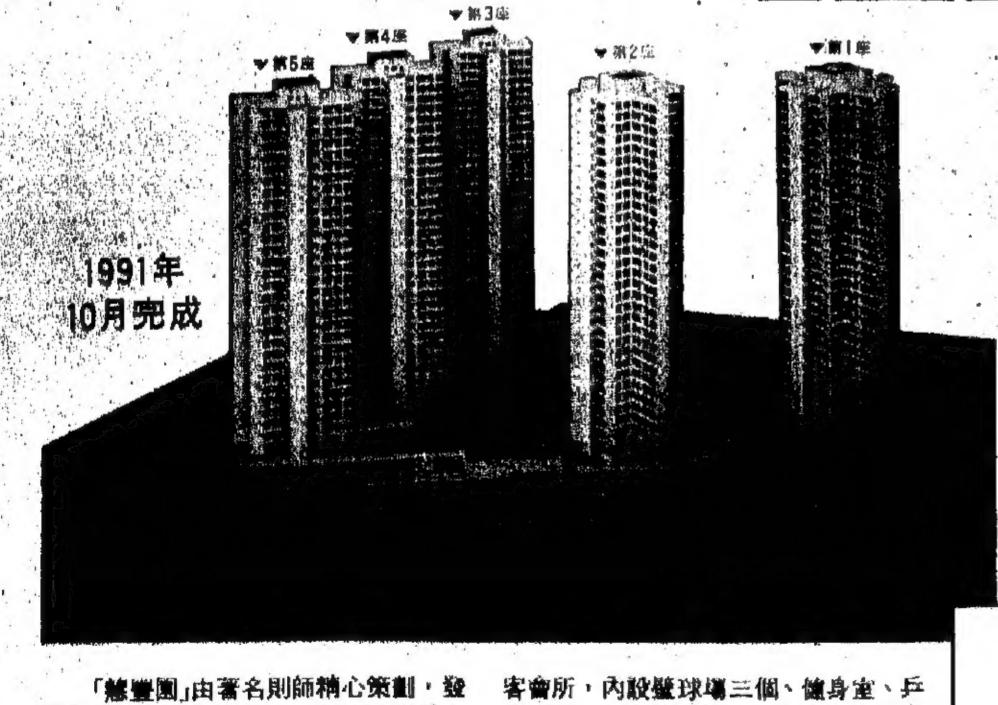
信利公司在本港及海外之一切華 洋移構,均與本公司無關,為免混

各界垂注 干敏實業有限公司

前臨靑山灣,海景山色,風光如畫

此鄰屯門渡輪碼頭、輕鐵總站及巴士總站,輕鐵、各路接駁巴士及專綫小巴 穿梭服務於本區以及元朗與荃灣,水陸交通便利

A title of the control of the contro 地盤示範單位



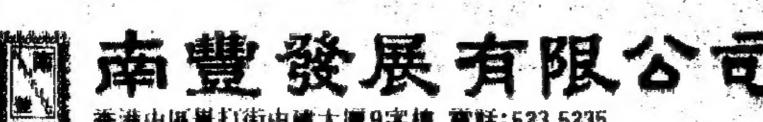
四正實用,特大窗台、親野廣闊;地下 及---樓關爲停車場,車位充足。

複式花園洋房,間格實用,設備豪 華·每座均擁有私家花園及有董卓房。 蘇豐剛」設有面積三萬餘方呎之住

乓球室、男女桑拿浴室、男女更衣室、 閱讀室、酒吧間及多用途房間多個。其 他康樂散備包括網球場二個、滾軸溜冰 場、私家泳池及兒童樓水池各一個·平 台花園遍植時花草木,兒童遊樂場,專 供住戶事用。

「熱豐園」由導人負責管理,配合先 進防盜保安系統,提供最佳之清潔、維 修及保安等服務。

訂金臺萬元(祇收銀行本票)抬頭請寫「南豐發展有限公司」 價目表於發售日上午九時半開始派發



新價(元) 調整幅度

+8%

6.30

3.30

3.37

2, 31

頭煤氣煮食爐連焗爐一座

清,特此聲明。 故希

配需作個系 服要用人統

而來的女主角譚莉富 而來的女主角譚莉富 一個日生及由日本連道

構機能子原際國

鴨

脷

爆發後第

7, 33

5.05

3.30

3.12

2, 31

5.30

3.37

用汽

任士志 圖 解 可行性,他必须在其他地方進行交易,通標者放棄香港。 一個說,至於建議的實際可行性,他必須 中心地位便會受到嚴重影響。 中心地位便會受到嚴重影響。 中心地位便會受到嚴重影響。 中心地位便會受到嚴重影響。 中心地位便會受到嚴重影響。 中心地位便會受到嚴重影響。 中心地位便會受到嚴重影響。 中心地位便會受到嚴重影響。

外滙交易徵稅建議

員供款則宜免稅

財務服務徵收税項,例 位,同与亦會削粉本法 作方法。 作方法。 作方法。 祝 項 建 議



油站售價

查詢開展過現在員人方響,後劫行環境匪五邊宅住個所遊園竹旁 (攝報本)

地維持良

"中國適用科技成果展覽會"

*內容包括:環境保護技術、生物工程、 自動化、建築和海洋技術等。

是一個不容錯過的科技展覽。歡迎集內外 人士於下列開放時間參觀:

19/11 · 1990 10:00 am - 5:00 pm

科羅技術貿易公司 中國職工技術協會 中顯科學院信息諮詢中心

盡現眼前

香港展覧中心A願 1990年11月14日至19日

*主要展示內地 150 索科學研究單位和企業 的1000項中國近十年來的科學技術成果

通訊信息、特密機械加工、新型材料。

14-18/11 - 1990 10:00 am-6:00 pm

香港今日天氣 最高35°C最低31°C 吹和緩東風 大致天肺

F

#36712年 | 沙田県一盟 #36712年 | 沙田県一盟 #36712年 | 头沙田笠原 452267年 | 新雄 45916年 | 従兵 4/69167 | 東東

Ward Ster 5.0
Weard Pertnet
Additionate
Letter 193
d Base 194
Symphony
Antic Camp A/C
Camp A/

37 39

展五曆座二四及 華 門 制及宅每,實權複每原 全年,實權複每原 全

示展質

政局主辦的

字模出售

油麻地)大樓

1,692呎



分鐘車程。

政局,附近並有公衆

810 1818

過電腦腦總統通 容能

八鳥帰職

本官進行



新華銀行

過電話:

邁籌帷幄。

胸有關詳情

HUA BAN

電話投資」服務

閣下安坐家中或辦公室,即可透

■買賣本港及日本上市股票・並

收息及認購新股等事宜。

■調撥及續期名下帳戶存款。

可代閣下處理股票保管、轉名、

■賈責黃金、白銀及根葉金幣。

■查詢帳戶結存、存款利率、外

滙、股票、黃金及白銀牌價。

新華銀行「電話投資」服務,免費

申請·手續簡便·助您掌握時機·

歡迎關下親臨本行各支行,或賜

第521.4500[電話投資服務部]產

■買賣多至十種以上外幣。

■外滙「孖展」買賣。

資

昨獲法院解除出境限制 張驥斧終獲批

張浚生稱香港是個窗[的窗口,在改革開放政策中起很重要的日表示,香港是中國對外關係中的一個《本報訊》新華社香港分社副社長張浚 中國改革開放也要更好瞭解可讓外間世界瞭解中

格特

| 歌戦品 | 5月0千月3千男衆(B52)55371-7 | 門南:進移交加望26號地下(京都順院園)

單路: 6761881 機構: (852)8381209

香港賀咭中心

母親節咭 • 父親節咭





车到山前必有路

全新90-91年CORONA系列轿车

- 前轮驱动式,被队耗油量。 线条更优美。减低风阻力表现出色。
- 全新避废系统、令行车之畅顺宁静。
- · 备有1600cc/2000cc/小山五前速地板变速以供选购。 · 没有自动、干动门窗,动力方向系统以供选购。

全新90-91年CRESSIDA系列轿率(基先站)

- 量新设计90-91年系列。
- · 2400ce汽油五前速地板变速。
- 外型更优美流畅。如皇冠型豪华。
- 车内设备泵华舒适。备有最新势历声音响
- 最新设计驾驶室仪表板方便驾驶员对行车状况一目了然。 设有自动、下动、自动门窗、动力方向系统以供选购。

TOYOTA



TMSC LTD 非田皇冠汽车(中国)有限公司

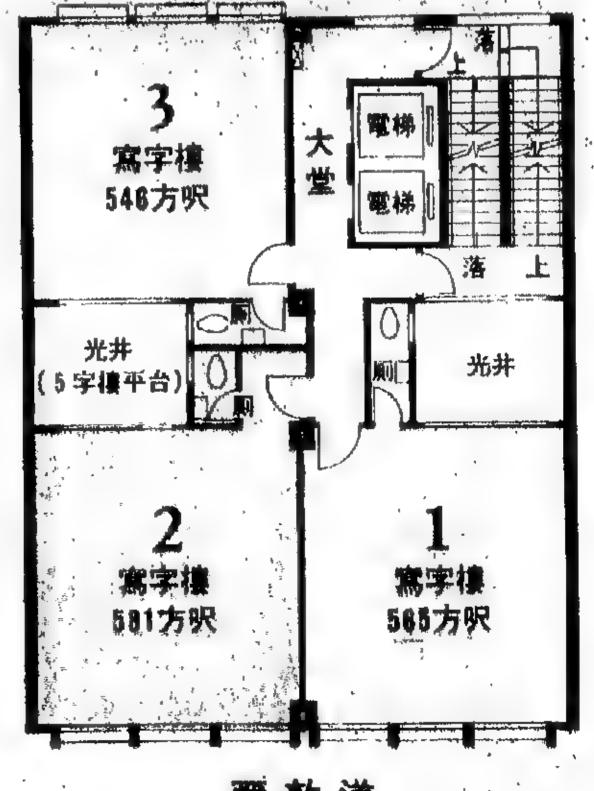
香港網島潘英島達1063号 島冠汽车大廈8楼·电话:5635161~4, 5640183~5 电报柱号:CROWMOTOTOR H. K. 电极:86241 CROMO HX

非田通南广州办事处。 中华人民共和国 产州市东方宾馆2766章 自请:669900-2766事

H

为出租汽车及实馆接待车之最佳选择





泰盛商業(油麻地)大樓

九龍彌敦道498~500號 面積533呎至全層1,692呎 每單位僅售\$1,027,100起

可選年息13厘 ●毎單位設獨立洗手間。

- ●往尖沙咀僅需數分鐘車程。
- 鄰近九龍中央郵政局,附近並有公衆
- 多層停車場。
- ●中央冷氣系統



實權代理

「那裡好像沒有酒店的,我們住在哪裡?」一位年輕記者老們住在哪裡?」一位年輕記者老實不客氣地問。 「不成問題,我們已興建了」一個應大計劃的確毫不簡單,於 這個廳大計劃的確毫不簡單,於 是在第一天的報章上,有關新聞 是在第一天的問題,我們已興建了。

們負責!」

(黄!) 大炮集團主席胡為豪[採訪,一切食宿行程全由我]計,我們特地邀請大家到山(計,我們特地邀請大家到山)

得不償失

全球股市强力

升

馬金淘

上陣,一定有料到,最後動態,非常之文靜,毛色起晒油,本身近期下午在馬房裏行街時,神態,原有問題。據手足來料稱,此駒康有問題。據手足來料稱,此駒 付,並非馬本身健 智競賽小組下令 智競賽小組下令 以上周末被馬 照因是由

型十足,以下為外另一摩鹿馬之中,勝出頭馬之中,勝出頭馬之中,

- 14 H W 44 H 15 M 34 - 新門性(中 M 21 R 3)2 1

秒五、

·特别精心安排以 人——HK \$ 7190, 00

~ **~**

英雄巴圖里

人—HK \$ 5499. 00 人—HK \$ 4290.00 人—HK \$ 3790.00

人 HK\$6990.00 公司主辦 : 5724033 稱:350258

日子,後來條件改變了,總的算來也不能視作受了虧能否認以往經營國貨有過發大財的機會,有過風光的怨時,總是勸解說;不必認為自己受到虧待,因為不品的主要經銷商,每碰到同儕對中資競爭情況有所埋面對新變化,看得通透的。例如,一位代理高級營養

廈商建興市谷曼

自是否在上班時間内未有盡力 ■ 因而要把工作拖至放工後來做 ?答案是: 白天效率低, 在很 大程度上是迫不得已的。 朝九晚五的時間內。不斷有電話接進來

一個又一個的會要開,上級要召去談話,下屬 要來問這問那,文件傳閱夾穿梭往來。於是, 八小時給分割得支離破碎,根本沒有完整的一 小時去思考。 … 五時後,電話靜了,指示的、請示的人少

了,這時才有一段屬於自己的時間。特別是要 寫什麼報告、計劃的時候,非有那麼一段完繫 、清靜的時間不可。 愈夜,辦公室愈靜,效率愈高,等於上班 時間内的幾倍。有人說過一當肚子有幾分餓的

時候,頭腦特別清晰,頗有同感。 但到七、八點,另一個聲音不斷在衝喚 "媽媽快回家陪我。"雖然工作與數道處是母 親的使命感卻催促我離開。遲遲不回家等 罪感:工作未完成,亦有犯罪感,唯有,**建文** 件陪我一齊回家去。沒有幾天兩手空空。一身輕鬆回 家士,我和我的幾位工作媽媽朋友都有同樣的 "職業 ,有時下班後在街上碰到,大家都拿着一大堆果

繼 着玩、講故事、唱歌、到他睡覺後·自己也感動疲 力盡。第二天早上,文件原封不動帶回公司裁。但明 天,還是一大抽往家裡帶。也許,這也是一種心理病。

天虹夕陽紅

葉股講

多良樹建載餘廿營經

杜拉克市場和

交易

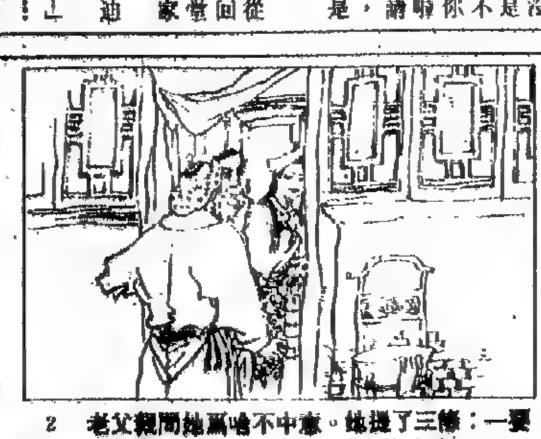
司官打為票郵賣拍

不少人都在靜待海灣局勢的明朗化 事實上・要做大動作・也沒有適當 的依據,這只是"純屬揣測"而已。所 · 有人形容現在仍在股市上太買大賣 者,乃。"神华攘厚",尤其是一些三、

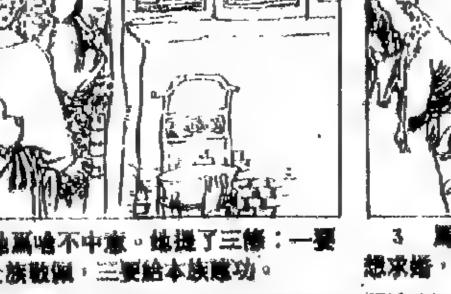
四線股及其起波器,可以在一日之内上 事义恐怕亚多典這一場"賭"的人,也 對投資者來說,當然不能能是一個 "增热",是要输送的。"而投资 則不同——有心得時才落後,沒有心得

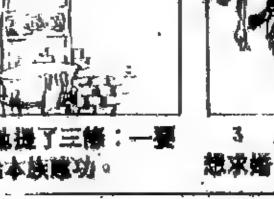
· 不参加一點也沒有問題参遊便是真正 的投資者仍然不喜歡在前景未明時大區 大寶的原因。一些人愛說"早知"某某 認股證大升一倍・就應該入貨:但同樣地・他卻 "早知"某某認股證 大队百分之五十時・就應該沽 货。升升跌跌·已不是常理)

危機四伏

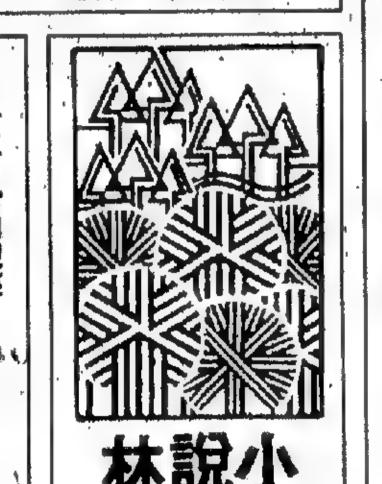














二人世界

有條咁贏歩趂 有得頂操起

係查檢怡許

版四十第

今仗强手已去,连凯拍跳打跳

到實,行完街之後 與目前進度甚處滿 與目前進度甚處滿 門,就值得加倍留 。 今次如果成為半 。 了。

無需多心

同志出國只要一心 十五年經驗作風穗健專辦 圖內阁 集體獨立包團專線 志前任哥倫比亞、阿根廷、 委內瑞拉 、圭亚那、**绍告、 波利維亚、厄瓜多** 爾、聖地才哥、多明尼加、百利士、 尖沙咀廣東道33號 中港城1/F6室至8室 東加、巴拿馬、旅灣、 其國、加拿大

爷各地特斗機果。

斯 智 至 当 所 豐 中 心 (8 模 18 0) A 宴 電話: 4984367 九龍尖沙函東影字高中亞低層都緣(6 月室 電話: 739/773 銅鑼周軒尾紡道 467 473號鏈德關大排10字 電話: 8388876

桂林四天直航團 HK\$2, 200,00

-來回乘港龍直航機 住宿香港集團管理 之温莎七星大酒店 ----享用野味餐 ----周末黃昏起程 星期二晚飯後返港

出發日期:1/12 8/12 15/12 華東七天直航團

南京、無錫、蘇州、上海、杭州 出發月期: 17/11 22/12 11K\$4, 290, 90 大公報、新晚報贊助

雅達旅運有限公司主辦 **谘询有關辞情,請賓:** 大公報5757181 新晚報5724033 和達旅運有限公司5212013 鴻照號碼: 350258 地址:中環歷由人度2101室

(珠江船務屬下機構) 7362956 香港干諾道西28號地下 8591571 九龍上海街 3 號地下 7307286

7362930 牌照號碼:350475

湛江海康、陽春、春灣玉溪三洞5天廳 直航船往肇慶、湛江機回 住湛江海濱濱館或南海/陽春寅館 直通巴往、直航船回 住潮州資館或油頭國際/惠東賓館 清遠小三峽、飛霞山、廣州、番禺、蓮花山3天 館或東方賓館/番禺美麗華大網店

番禺直航船往,废州直航船间:住废州白天鹅實 從化、溫泉、星湖、鼎湖山、廣州3天 番禺直航船往,剧州直航船回。 住從化溫泉資 帕陸通山莊/华慶松游賓館、星岩賓館。 \$588 江門、新會、西樵、順德、廣襲村美倉團3天 中山港直航船往,澳門船回 住葵苑賓館 三天團加住順德仙泉酒店一晚。

- 潜出真脏船往,顺极真航船回 住四橋山大酒店或美麗華酒店 星湖、星洋、春灣玉溪三洞8天 直航船往肇慶、火車回 住實學大酒店、展湖大酒店/或松灣 珠海白藤湖渡假村、中山2天

中山盧航船來回

\$ 398 在白藤湖渡假村 承搭珠江直航客船棵親旅滩 | 舒適快捷。 穗港客車有限公司

歌話:3812229 歌傳:3971021 採用平治43座豪華空調巴士 · 隆重推 出下列從九龍廈通內地班車

使一九九○年十一月八日起問通 | 華天來四一班 |上单地,路:漠口道(中間道)半島浦店側 終點 | 危陽淡水線成成大滴店 票價 : \$90元 我一九九〇年十一月十九日起開通,近星期一至

上半地點;漢曰進(中間進)半島浦店側 外點: 虎門太平線龍泉寅館 票價: \$90元 **审程:下午14:00**简单 上半地點:维泉省館 集情:\$80元 三、九龍→→深圳橫崗直通專輸

現已開通,遊星劇一至五東由一班,周末、日

及節佩日暫不開。 去程:上午08:15期車 上半地點:漢口道(中間道)半島湖店側 終點:深圳橫崗鎮機尚太慶 集積:\$50元 **审程:下午15:00局**阜 上单地路:横岗大厦 界價:\$30元 淡水·龙門·横岗四程单桥路:北麓横水单栋 訂票電話事業 去程打算成:

九. 能預執道760號東海大展7字榜19宣 \$812229 九.魏.福全-析32-40就北.下 3912086 1923580 3958348 3859440 九龍旺角花園街78號19 地下 回程打禁處: 353461 3534624 淡水: 成城大油店總台 虎門:太华旗鞋来省馆地台 512084# 883559# 横阖:深圳横剪维横岗大原魏台 另外,九龍+--惠州直通專練已開源一年

多,歡迎秉搭: 去程:上午08:00册单 幕情:\$90元 上半地點:漢曰道(中間漢)半島瀬店側 謝程:下午14:00期单 上半地點:光州西湖大浦店 集價:\$80元 打緊城

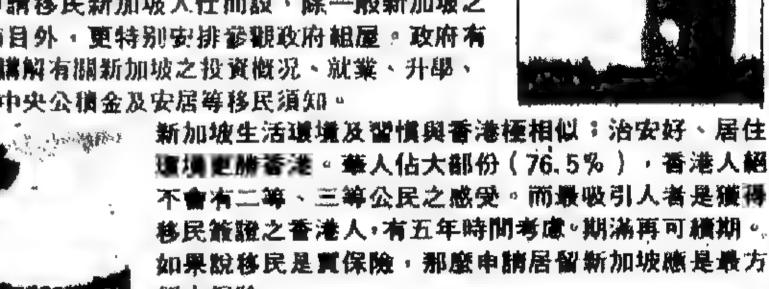
九龍彌敦進760 繁東海大厦7字樓18章

電話 : 3812229 (節日級類果何頭裝另通知)

新加坡移民考察團

觀光遊覽的目外。更特別安排發觀政府組屋。政府有 個機構專人講解有關新加坡之投資概況、就業、升學:

便之保險。



快 訊 旅 散公司擊於一直以來,得到各界人仕之熱烈支持和殲滅,特别精心安排以

下各團,以供各位多考選用: 日本本州七天秦華團 出戰日期: 2. 印尼、日港、巴里島七天遊 .出發日期: 24/11 3. 星馬七天遊(檳城馬六甲)

山駛日期: 21/11 4. 山東七天遊 山酸日期: 16/11 7/12 23/12 24/12 5. 黄山直航六天遊 出號日期: 16/11 7/12 23/12 24/12

6. 北京、北朝鮮七天遊 出職日期: 12/11 3/12 24/12 大公報、新晚報贊助 ·格詢有關評情·詩電:大公报:5757181 维達旅運有限公司:5212013

(中環歷山大廈2101室)

收費:成人--HK\$7190.00 收費:成人一HK\$6199.00 收費:成人—HK\$ 5499.00

收費:成人-HK\$4290.00 收費:成人—HK\$3790.00

收費:成人—HK\$6990.00 雅達旅運有限公司主辦 新晚报:5724033 **粹照號碼:350258**

英雄巴圖

\$2

表

廢名論

有收入《废名論存疑有收入《废名論存录》 有收入《废名論存疑有收入《废名論存录》 (人民日報》改版以《人民日報》改版以《人民日報》改版以《成名論存疑。

記楊必

版六十第

聲明 此事件用來教育學 成數以口世。 「我們呼籲……透過事件開展民族尊 教育學生,例如有團體的一段一次應激烈,集會、上街遊行一反應激烈,集會、上街遊行一反應激烈,集會、上街遊行一反應激烈,集會、上街遊行一反應激烈,集會、上街遊行一一反應激烈,集會、上街遊行一

奈明知不 但自道曾

找仍

言對審,獲店視了,於市卻已。買已

減價前 出級美麗的效果,是最高準則 門等記住。個原則,要用最 的時間,你想買也不可以。 的時間,你想買也不可以。 解物除了是一項消費行為 所表定不可以。 與此不可以。

日本與安理會

蘇聯作家扎米亞文章。這才知道 文章。這才知道 文章。這才知道

張

本目的在聯合國存在的狀況。」本目的在聯合國存在的狀況。」是八七一八八年,其後就未再任此職之是八七一八八年,其後就未再任此職之是八七一八八年,其後就未再任此職之是八七一八八年,其後就未再任此職。是八七一八八年,其後就未再任此職。是八七一八八年,其後就未再任此職。是八七一八八年,其後就未再任此職。是八七一八八年,其後就未再任此職。是八七一八八年,其後就未再任此職。是八七一八八年,其後就未再任此職。是八七一八八年,其後就未再任此職。是八七一八八年,其後就未再任此職。

物的駐上 **機步増長**。 完成的淨 點 啟 取 續 勵 為 且 視 分 。 動 的 進 繼 勉 作 , 珍 之後人口即

東京水道紀念館

的履歷表全是数字 就是「中國」……, 就是「中國」……, 就是「中國」……, 就是「中國」……, 就是「中國」……, 性人有單調之感。之 性人有單調之感。之 性人有單調之感。之 性人有單調之感。之 是性。按照道套理論 一年後,會不會人們 一年後,會不會人們 一年後,會不會人們

一十八颗,第二一维質:第五省,姓名:五十七

人國 的

等立的大立柱,上进分别雕塑着红心、方塊 所在地,它承辨和判决國內或國際撲克比賽 所在地,它承辨和判決國內或國際撲克比賽 所在地,它承辨和判決國內或國際撲克比賽 所在地,它承辨和判決國內或國際撲克比賽 所在地,它承辨和判決國內或國際撲克比賽 所在地,它承辨和判決國內或國際撲克法院的 所在地,它承辨和判決國內或國際撲克法院的 所在地,它承辨和判決國內或國際撲克法院的 所在地,它承辨和判決國內或國際撲克法院的 所在地,它承辨和判決國內或國際撲克法院的 一個世 一個世 一個世 日。 仮布爾克以撲克 在形形色色 克藝術繼樹一幟,贏得世人驅色的奇特城市中,德國的阿賴 傘

撲克城

床聯須覺睡 號二廿穿鞋

長身佬高最界世

宵

,诗

見氣現神是傳輸, 捏人追。顧閱 圖樣的氣一後在小把替他儘過出 (淘活副卻戲頭汗他的管事什

的特別注目,不少人的特別注目,總受到行人在街上,總受到行人有機移居美國,當走 在他的身旁,本身宛水镇矮的美國人,站時雙稱奇。本來身體

付麼分別,到上餘歲 付麼分別,到上餘歲 付麼分別,到上餘歲 付麼分別,到上餘歲

後仍有可能繼續長高與別不同,他仍然繼與別不同,他仍然繼

以取代『做壞『才不再吹呢』

明前好生工商業及團體 一些跟綠色力量無關的商品 一些與舊報紙及吃素等,甚至 一些跟綠色力量無關的商品 一些與舊報紙及吃素等,甚至 一些跟綠色力量,醬如燃油 都響應綠色力量,醬如燃油 一些以回歸自然、採用精美的 一些以回歸自然。

位同學告訴我,以問別分。第一個出分。第一個

嗎行保環

是不可能的。這豈不是 是不可能的。這豈不是 是不可能的。這豈不是 是不可能的。這豈不是

是制流或時興玩意,一些市民。但有一些市民。但有一些市民。但有一

万但多境 境 有不少 地 一 少

"嚷

只

在活水準的步伐下, 是無可能的。透 是無可能的。透 是無可能的。透 是無可能的。透 是無可能的。透

年第13

《門人選其中之一·開 《員·閣下剛巧被相中 公司有個高級空峽要

333

(學及大專:本版歡迎)

2種, 今期題目 2種, 今期題目

舉重》 "攀攀

出吸引而把主旨實是分不開的,故很容易

○ 一一道就是日本經濟新聞》。——道就是日本經濟新聞》。
 ○ 一一點八三,僅次於美國;發言權的百分之十一點八三,僅次於美國;發言權的百分之十一點八三,僅次於美國;發言權的百分之十一點八三,僅次於美國;發言權的百分之十一點八三,僅次於美國;發言權會常任理事國問題提出來,顯見得要把這件會常任理事國問題提出來,顯見得要把這件會所任理事國問題提出來,顯見得要把這件會所任理事國問題提出來,顯見得要把這件會所任理事國問題提出來,顯見得要把這件會所任理事國問題提出來,與別別之後,它把安理

版六十第

明字! 日本首相海部俊樹在七國首腦會議中特嗎?」

的地位了。他一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们是要求在安理自己的,我们是这个人,我们是这个人,我们是这个人,我们是这个人,我们是这个人,我们是这个人,我们是这个人,我们是这个人,

政快一、時一不作長期打算,禍到服前 我們。馬希範是乳臭小子-騙汰奢侈, 大了。」從屬孫光憲答道:「生活應有 大了。」從屬孫光憲答道:「生活應有 大了。」從屬孫光憲答道:「生活應有 大了。」從屬孫光憲答道:「生活應有 大了。」從屬孫光憲答道:「生活應有 大了。」從屬孫光憲答道:「生活應有 大了。」從屬孫光憲答道:「生活應有 大了。」

聲明一此事件

教育學生,例如有團體的一段一段應激烈,集會、上街遊行反應激烈,集會、上街遊行反應激烈,集會、上街遊行反應激烈,集會、上街遊行、遞清願信。..... 上教育,增強事 民族教育的方針 重性開展民族的

等時會記取孫子 以不是很多人在發 以不是很多人在發 以下是很多人在發

店的時分經過,更是「走得快好世界」尤其是早上剛開店,或是晚上快關作近來卻有所不同。

活在威脅中,試問從何說起? 一人而甘於天天「吃廛」,吸污繩空域少許多。 一人而甘於天天「吃廛」,吸污繩空域少許多。 一人而甘於天天「吃廛」,吸污繩空域少許多。

總怕多站一會,會突然聽到一聲大喝無他,只是由於近來打劫的太多,

是站在棚窗 只是站在棚窗 只是站在棚窗 只是站在棚窗 只是站在棚窗 只是站在棚窗 一只是站在棚窗 一只是站在棚窗

課程也沒有多少數大學的學校奉行大學

是將民族教育局限於政治運動之上,則 是將民族教育局限於政治運動之上,則 是將民族教育局限於政治運動之上,則 是將民族教育之真諦。我們期望我們的 是非民族教育之真諦。我們期望我們的 是非民族教育之真諦。我們期望我們的 是非民族教育之真諦。我們期望我們的 是非民族教育之真諦。我們期望我們的 人為主,進而了解世界各地風土、人情、 企為主,進而了解世界各地風土、人情、 以為主,進而了解世界各地風土、人情、 、 、 之物。 主,學生熱

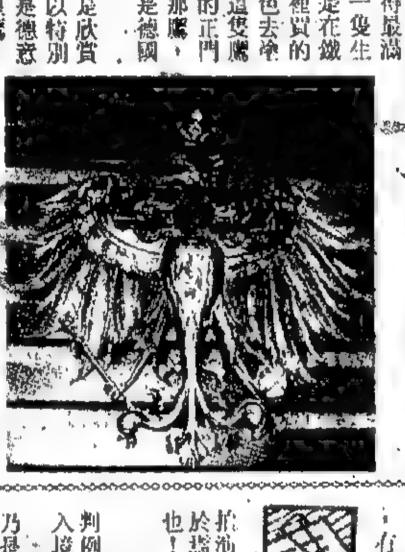


《超神值

交流而添起。 學邊是專業人士 我是全建地計論張。身邊是專業人士 我是全建地計論張。身邊是專業人士 我是全建地計論張。身邊是專業人士 我是全建地計論張。身邊是專業人士 我是全建地計論張。身邊是專業人士 我是全建地計為不詳,何况其他 如今發生在自也語為不詳,何况其他 如今發生在自己身邊,開着也是開着。此一人 不



多人见了那鷹,在我家居的正門







匈牙利語言改革先驅

,也似解解桃紅泛樂態 崙山石、雞血石的精品太貴

京爾花石》 在似與不似 之間・在花 鳥與山水靈 瀑的小小世

們呼之欲出 把现的 不僅是一颗 小小的爾花 石,而是微 型的木鼠、

籍一,是在一九七七年重建完成,並在英小雅一的短點,是有些司機投訴其「腳擊」,唯一的短點,是有些司機投訴其「腳擊」,唯一的短點,是有些司機投訴其「腳擊」,唯一的短點,是有些司機投訴其「腳擊」,不數,這些車子配備的引擎,雄渾有力,不數一,這些車子配備的引擎,雄渾有力,是不數一一直上面路線。無論是九巴或中巴, 一方之市區路線。無論是九巴或中巴, 一方之市區路線。無論是九巴或中巴, 一方之市區路線。無論是九巴或中巴, 一方之市區路線。無論是九巴或中巴, 一方之市區路線。無論是九巴或中巴, 一方之市區路線。無論是九巴或中巴, 一方之市區路線。無論是九巴或中巴, 一方之下。 一方之下, 一方之下。 一方之下, 一方之下。 一方一下。 一方一。 一方一下。 一方一下。 一方一。 一方一下。 一方一下。 一方一下。 一方一下。 一方一下。 一方下。 一方下。 一方下。 一方一下。 一方一下, 一方一下,

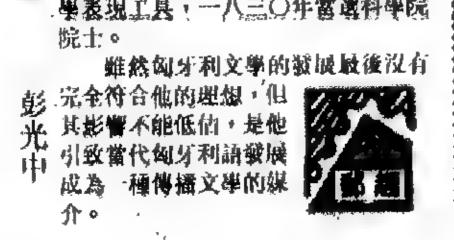
酮泉酮花石

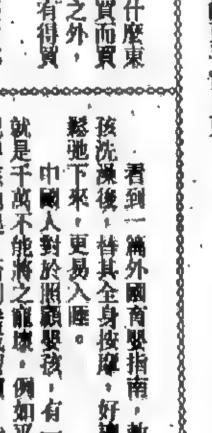
可說是個

朋友皆知我不但 愛花葉、愛貓狗 ・也是個古表迷 ・古玉迷・同時

活,又沒有不必要的課題。 (二) 湖: (二) 情緒顯定,樂園用一進 心理健康。 心理健康。 心理健康。 心理健康。 。等自哪,由自唱。育有信,誠勿慌。行依理人教,壽有方。除雜念,心境良。愛本職戰有《養心三字經》轉抄以饗讀者;要保持心理健康,必須注意自我修養,近見會身份相符。
(石)有健全的人格和完整的個性特徵。反氣身份相符。 心理健康 樂,開花香。多動腦-眥時光。 - 知足常。避七情,心舒暢。防桑好風尚。齊有信,誠勿愧。行依法,乃。除雜念,心境受,朋友廣。胸懷大好風尚。齊有信,誠勿愧。行依法,方。除雜念,心境受。愛本職,工字經》轉抄以響讀者; 冷櫥齡 上海評價自己 一百得,有安全 一道取,熱愛生 進取,熱愛生

夜冬上易日難帕, 天男 被天床智然保, 如有都土 子, 睡慣。長知果時要上 床**願**工腫 上昌作前





,由於人口劇博·山泉已不數 應用,於是一名英國人,本來 的開了五口大井,以供居民汲 所開了五口大井,以供居民汲 所開了五口大井,以供居民汲 必須另想辦法。 委任了一個「撒水專員」找藥 必須另想辦法。

余



吃粥。 香

機械價時 府·失去 一到了大

所時間,你想買也不可以。 所時間,你想買也不可以。 所時間,你想買也不可以。 所時間,你想買也不可以。 所時間,你想買也不可以。 與是一門藝術及理財的學 外,還是一門藝術及理財的學 少的鍵,號揮最高的效益,得 少的鍵,號揮最高的效益,得 可浪費。

減價前

村本村本村本村本村本村本村本村本村本村本村、木街之間的接取用的石工工作、大阪深思,痛感時代和科學的進展而有所懷悟。 東京基稱為稍為近代的水連展而有所懷悟。 東京基稱為稍為近代的水連展而有所懷悟。

點政取續勵 。動的進繼

福 也被剝奪了觀賞

瓷集收

下江子、 「以及為界」,是「 文革」期間最常見的優軋 手法。想不到在今日香港 一人公然提用。

實有際效

1),在世視上看到「

提術」,「堅决打倒」之類;再不然 地舉起拳頭喊些個口號,如什麼「誓 頭紮白布-作智死狀,然後就聲嘶力 點,香港人其實也看過不少。也無非

版不少。也無非足 然後就聲嘶力竭 然後就聲嘶力竭 然後就聲嘶力竭 然後就聲嘶力竭 然後就聲嘶力竭 於後就聲嘶力竭

是有點兒道理!

,他是有點自比也也為也也啦! 的粉相,像他那樣得個啦字,釣魚 能收回來。那敢情好。但日本人就 麼順攤嗎? 不妨認為,如果人人都像某君

华

所有與理知道。開卷有益,打開別為什麼專款?他們對兒童電視節目、兒童奮刊的意見,他們對成年人最不滿意會審刊的意見,他們對兒童電視節目、兒童奮刊的意見,他們對兒童電視節目、兒童、都有與趣知道。開卷有益,打開別一本書,其為相同。 學工作的有哪些事……作為一個兒童、親而為於學工作的有哪些事……作為一個兒童、親而為於學工作,也們對兒童電視節目、兒童、都有與趣知道。開卷有益,打開別一本書,其為相同。

的翻版也,做戲唱做的翻版也,做表『提放曹』

簡而清

豬脷好食兼低食

是緒的內臟、非也,我則越發歌,而且全無脂肪,不怕吃。 一個人類的內臟、非也,我則越發歌,而且全無脂肪,不怕吃。 一個有了家之後,家中不時用豬腳代替豬肉來變湯,有時煮醬仔咖啡,都十分好吃,九元一條 解放動脈,一手執着,另一手拿著麵包,作為觀當的午餐。 一個人類的風味店,買一條爾水豬腳,一手執着,另一手拿著麵包,你為觀當的午餐。 一個以便宜至此。因此,一貫便是三條。

有一面是每條計,每

唯宜偶,為之,皆因按摩是品 。 一面又最難戒除的心臟。 一种整個人類變生能活虎。不 一种整個人類變生能活虎。不 一种整個人類變生能活虎。不 一种整個人類變生能活虎。不

· 是不被 在

「搵水專員」連卡佛

也

10.20

16.27

18.45

11.18

-深一穗(火車時間

快新

將型

開影

幕院

場五天今

場五天李

集族代時

华崎獻後 無情映天

基本天今

角頭牛

10.41 12.37 106 📤 13.15 13.45 14.47 15.50 16.31 17, 24 17.44 19.19 16, 54 20.32 峘 (香港華閩船務企業有限公司貨運代理) RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK. 'FAX(傳真機): 8153559 香港德輔道中317號啓德斯業大厦2006-8室 TLX(電傳):66604 EPFCL HX TEL(電話): 5437393 (12 LINES) 進一、十一、廿一 MIN HAI 105 造四、十四、廿四 MIN HAI 109 造六、十六、廿六 MIN HAI 120 進入、十八、廿八 MIN HAI 112 XUE, FENG, SHAN(貨櫃) 造十、二十、三十 201 (21,000 Kgs) 401 (26,000Kgs)包括櫃重 XIA SHUI YUN 15 造星期一 逢星期三 YU ZHU 4 逢星期五 MIN HAI 225 LUO JIANG (貨櫃)XL9056 14-18/11 20/11 XI.9058 24-28/11 30/11 造十十二十,三十 QUANZHOU 1 逢五、十五、廿五 MIN HAI 224 ZHAN QIONG BO 2001/2002 ZHAN QIONG BO 01/02: 收貨站:柴灣建豐碼頭 其他貨運服務 OTHER SERVICES 圖承接至廣州 (洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江。 海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海 運服務。 ■血代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、整拆箱等服務。 "TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. *TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. + HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES. 压动事業船務公司 POWER SHIPPING COMPANY OSBOLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES LED F 地址:香港干諾適中111號永安中心1201室 FAX:8151381 開航 船名 21/11 V.9013 19/11 V.9017 25/11 23/11 香港二汕頭定期散貨班輪 数貨 船名 23/11 21/11 27/11 25/1L 香港二湛江定期散貨班輪 黻貨 21/11 19/11 V.9013 V.9017 25/11 23/11 ★承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、瀛泉。湖潭。 張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務 ★承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ★煎代辦中轉接貨、報酬、保險、存倉、提貨、裝卸船 拖箱、装拆箱等服務。 葵港 船務公司 全貨櫃定期班輪及散貨班輪 香港与汕頭專線(天天收貨) 兼收: 廣門、澄海、三百門、揭陽貨物、 代理船名:海與、擊平402。擊平403。澄海1、恤昌、恤盛。 展水運14、展水運25、展水運20、興化101、興化102。

香港、湛江 每十天一航次(定期航班)

承辦中國對外聯運服務

* 專線往來汕頭冷凍箱拖車 · (備有發電機拖架 .

• 簽發全程提單 " 豁免香港中轉簽證

*本池運輸、船連貨物裝卸交收服務。

電話:7362121 傳順:7362268

九龍尖沙咀中港城界6座18樓1803 室 Telex; 45392 b CKKS HX

₩水東(茂名)散貨

中國對外全程運費報價

陸路運輸

13.30 14.00 14, 45 13, 15 17.30 嘉灣湖號 13.00° 21.00 天湖豐 15.30 流花湖號 14.00 13.30 6.00單31停 7.30 👮 12.45 雙 15, 45 10, 25 17.00 16.15 19.1 16, 15 Fleet Trans International Co., Ltd.

絜

曲 溡 輪 13.30 11.45 19. 30 12.15 18.15 .13, 00 約15小時 17.00 11 / 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18 20, 22, 24, 26, 28, 30 1 19, 21, 23, 25, 27, 29 1 約19小時 17.00 11 / 2, 7, 9, 27, 29 [] 約104時 21, 30. 11 /12.4, 7, 9, 11, 14, 16, 18, 11 // 1, 3, 5, 8, 10, 12, 15, 17, 21, 23, 25, 28, 30 11 19, 22, 24, 26, 29 [] (11, 2811) (經海口) 開8,24日 14,00 8.00 建工,五) 15.00 海樱號 每月2, 5, 9, 12, 23, 26, 30日 每月1, 4, 8, 11, 22, 25, 29日

電話產詢 缸角分社7895800 佩塘分配3451338 - 筲箕網分社 8854728 紅磡分計3349333 北角分前 5650370 元朗分社4755367 灣仔分社8343388 沙田分社6917261 | 彌敦道 | 3810311 中港客運碼頭7361179 柱工船務548000 港中飛翼: 訂票5232136 (香港分計 國旅(總公司)7215317 益豐船務8年 油麓地小輪:5423038

Tel 846 8698 西非中部智斯人用自然管 As Ageins for Maritane hus Interpacific Transports S. A. 16% 845 8572 (Outbound & \$46 8674 (Inbound) FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE >香港 ⟨PCL/LCL⟩ KAOHSIUNG 高雄 PRC Ports *母飄換欄 *安全快捷 *航次頻密 TO KAOHSIUNG, KEELUNG 往 高雄; 基隆

微貨 到一群港 船名 ★★MILD SUN(通順) V.9040 9/11 14-15/11 16-16/11 ★★MILD UNION(通聯) V .9053。 第/11 18-19/11 20-20/11 ★MILD OCEAN(通洋) V.9037 \$2.49/41 21-32/11 23-93/11 ★MILD SPLENDOUR通展V.9623 34/11 28-29/11 80-30/11 CHINA PORTS - HONG KONG - TAIWAN † FCL service + continual receiving

TO BANGKOK 往 裁貨 到一難港 船名 MILD SPLENDOUR(通展)V.9021W 12/11.16-17/11 18-19/11 17/11 21-22/11 23-23/11 MILD OCEAN (通洋)V.9027 MILD SPLENDOUR(通展)V.9033 23/11 27-29/11 30-30/11 3/13 5-6/13 7-7/13 MILD OCEAN(通洋) V.9028

** To Kac/Kee

1. CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK 2. TAIWAN - HONG KONG BANGKOK + FCL Service + Service with / without transloading of container CY TERMINAL: Hol Kong Container Services Co., Ltd.

† Service with / without transloading of container

Tel: 497 7099 Tsing Yi Hoi Kong Depot --- Outbound Tel: 434 0427 434 0414 **CFS TERMINAL:** Hoj Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot --- Inbound & Outbound

846 3683 0808 0 46 846 8679

散貨及集裝箱航線班輪 香港↔福州 C THE STATE OF THE 货柜)"YONG AN" 建每月15、30日抵香港 "CHONG AN"进每月10、25日核香港 閩安航運

"MIN WAI LENG 1 HAO" 15-16/11 私香港 企業有限公司 香港↔厦門 ₹¥ "MIN HAI 227" 连星期三抵香港 造星期五核香港 "MIN HAT 228" 厦門輪船公司 货柜)"LUO JIANG"选每月10,20,30日 截香港 香港↔福州 "进每月1,11、21日抵香港 18-20/11抵香港 "SONG ZHU MEI 2" 香港↔福州、羅源 祖建省縣源 18-19/11 抵香港 "LUO HANG 105" 航運公司 21-22/11 私香港 "FU YUAN"

泉州船務公司 "XING QUAN" 11/11 私香港 集裝箱收貨站:青衣華聯倉 電話:4977308 華閩船務 路石角装利倉 電話: 4550397 散貨收貨站:長沙灣澗發倉 電話: 7288321 灣仔卸貨區萬通公司 電話:8930363

廣刊惠 撥開 〇八九六二七五

世界各地

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 Rm.918 Jardine House 電話 Tel:8449198 香港中環怡和大厦 9 樓 2918室 Macau Agent:Seatrade Shipping Agency. Tel:559965 Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司 HONG KONG ⇌ XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱 /維貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、長春、蘭州、高陽、太原、唐古、西安及華北一帶(雜貨及併/整箱貨) · 收貨 截貨 到一職港 HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 香港/天津(新港)拼/整檔貨 承接大批集裝箱貨 SXY HOYER(天期) 7.37AB 即日 18/11 15-16/11 直航秦皇島 TIAN YUE(天觀)7.153AB 即日 18/11 20-21/11 TIAN YAN(天燕)Y.11468 15/11 20/11 22-23/11 SKY HOVER(天翔) V.38 NB 21/11 26/11 28-29/11 CY :HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD. " → (TRS)電話:4675583 China National Foreign Trade Transportation Corporation 中國對外貿易運輸公司——天津分公司 HONG KONG = XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER 兼查新港至內陸貨車或火車貨(整/排銷貨)往: 源古·北京·唐山·东皇島·石家莊·張家山·海南·大同·太原· 翻州、南陽、襄吳、高陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等 "CONTAINER SERVICE" 参、收貨 **战貨** 到一雜港 香港/天津(新港)拼/整箱貨 TRADE RELISTRATIVE 9019N 90日 11/11 13-14/11 TRADE RELISTRATE 19021N 8/12 8/12 10-11/12 TRADE RELISH 房海19020N 20/11 25/11 27-28/11 TRADE RELISH 易津 79022N 17/12 28/12 24-25/12 收貨站:簽烯現代貨機碼頭 電話:4253325 CFS/CY:Modern Terminal-Ltd. 4253325 Sinotrans-Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation. 雜貨班輪 HONG KONG SHANGHAF DIRECT BREAKBULK SERVICE Also Inland haulage to Shanghal city other cities in the vicinity. 兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸 ・收貨 数貨 到一職港 **数**費 XIANG JIANG 海江 V.9037 28/11 4/12 4-6/12 XIANG JIANG 並江 V9035 180日 18/11 18-20/11 · SAN JIANG 三年 V9031 9/12 15/12 14-17/12 SAN JIANG 三江 79029 25/11 28/11 27 80/11

上海市錦江航運有限公司

MILD SUN(通順)V.9041 17/11 22/11 28-24/11 MILD UNION(通順)V.9053 23/11 28/11 28-30/11

HONG KONG = SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited

邵

貨箱班輪

到一個港









ETA 24/11 ETD 27/11 黨江 AOJIANG V.39 ETA 9/12 ETD 12/12 AOJIANG V.41

收貨站:九龍長沙湖潤發倉碼有臘公司。 TEL.7288321

安徽遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH 上海/香港定期散雜貨服務

皖平 WAN PING V.53 ETA 23/11 ETD 27/11 ETA 8/12 ETD 12/12 WAN PING V.55 收掉站。 3/ | 雪塘高通網頭 TEL: 5488137

THE THORNE COMPANY TRUTTE

中英短劇節

劉瑞璋

熟悉

何況呼

,卻是中英劇團的新嘗試。 中英短劇節》並非同類型節目的 智力,而由各成員編演自己作品 管出現不少變化。當每個零件服 會出現不少變化。當每個零件服 會出現不少變化。當每個零件服 一個個定的形狀,在概略的範閱

一次短剧

上二月二日在藝術中心推出。類劇節於本月廿三至廿六、概會。

邱表想的

質

下式及內容不同,從獨腳戲到音樂剛 一般的身手。平常是整體合作,今次 一個網節中正好一展該團台前幕後工作 一般的身手。平常是整體合作,今次 一般的身手。平常是整體合作,今次 一般的身手。平常是整體合作,今次 一般有衰竭,反而不斷推陳出新。在 透過不斷灌注新血,使到本身的生命 形式及內容不同,從獨腳戲自己的與趣 形式及內容不同,從獨腳戲自己的與趣 一般作品,也的短剛的

即有機會接觸他們的音樂的。 留有機會接觸他們的音樂的。

(歌樂今

香

港

場五天今

豆

師律大

检索天命

於大場演

魏級安西峽世

男

卒棄

天**阿後是** 劉梁張鄭 合滿家堅裕 演珍鄉庭玲

古怒

師律大

場五天今

古怒

師律

披聽再

馳翻版帶

Richard · Simon and Garfunkel · Beatles · 我又去看早場《胡士托氏數的 Odies · 當然 還有 Thu

真情劉的由可視為一之

商吧。 電新發掘已過去 電新發掘已過去

Beatles 一點也不覺得去了的好音樂。現在去仔下去,讓下一代也能比影像好處在於能夠較

等什麼情 好收視。 全 之 之 之 之 是 東 的 。 是 東 的 。 。 。

哥加芝 4736266

燥性初烟变夜

護摘分卷 午四多與 夜點水到 場色賢夠

天今後最

爛

神財

映獻天明

感誘度三

映歐天今

悄 麗

人莎

集四幕

片则级三

間大蔵四腺 脈被温點價

天兩後最

古怒

師律

淫 京

醫淫還淫明 賤須病天

静。·老人 宜如道于發。

四頭

起說

一个人,可算難能可貴了。而不只此也,他們適合唱「中國作品」。 這也許會唱「中國作品」。 這也許會唱「中國作品」。 這也許會唱「中國作品」。 一次的合唱「中國作品」。 一次的合唱「中國作品」。 一次的合唱「中國作品」。 一次的合唱「中國作品」。 一次的一次的一种发生, 一种发生, 一种发

1 報高呼· 一次是有

服或長相以外們總以為他 豆 當他開工

以多唱中國作品,更希望他們然性就以此以多唱中國作品,更希望他們然性就以此以多唱中國作品,更希望他們然性就以此以多唱中國作品,更希望他們然們就可能的優勢!!,發揮自己的所長,一如「雅語」,他們以宗教作品見著,他們最好多關係為自己的特色。

腦之人」 他稱號: 樂愛指他

上的

自己是

疾呼

徹

回勇場

~27

É

刺

激

活李荷

區朗元

場五後最

程選

淫肉映甲 異林 · 場

卡斯奥

場五天今

樓紅

接对上映早期

淫家空·四 海真虚我點

窩

談《西安

版八十第

家接受委約作曲演唱會,並已有多位的不同節目的周年音樂會。而十二日本人,最近「雅語」開了十周年音樂會。而十二日本人,最近「雅語」的「銀禧」合唱團與「日本人」。一月,已有十多年歷史的「長風」会生氣,最近「雅語」開了十周年音樂會家接受委約作曲演唱會,並已有多位的家族受委約作曲演唱會,並已有學會。而十二日本人,最近「雅語」開了十周年音樂會家接受委約作曲演唱會,並已有學會 型非是個缺陷? 再無復有合唱團上 過往活動的情況, 唱團上電台錄音的盛況了。這情況,但遺憾的是,近年以來大批過往合唱團的錄音為依大批過往合唱團的錄音為依大批過往合唱團的錄音為依大批過往合唱團的話動歷港本土一些合唱團的活動歷

《過江》、《大十井一、一个人不忍卒睹。但,看新作令人不忍卒睹。但,看新作。一个人不忍卒睹。但,看新作《過江》、《大十井

仔港質

港利

苗 方 停衛 信中

卒

后

五字

舞香

從

持了「專業水平」。香港沒有一直的「常青樹」, 論團經常唱「香港中館」的「常青樹」, 論應邀参加一直的「常青樹」, 論應邀参加一個的「常青樹」, 論應邀参加

史泰

龍高呼

從

有成

全靠

長

風

建

巧靈緻精奏演曼爾帕

0

名曲,也是一例。 『刑語』在内,他們何嘗不也是 『中 西國作品並不等於不唱外國作品,其實就連國作品並不等於不唱外國作品,其實就連國作品並不等於不唱外國作品,其實就連國作品並不等於不唱外國作品,其實就連

出頭來

不起了

以太多

他「產生誤解」。他恐 避是他銀幕上的角色形 避是他銀幕上的角色形 。史泰龍認為, 就是一。史泰龍認為,

八人們便對上的角色形

東 理 理 理 明 明 明 表 力 地 表 力 地 、 力 地

的人,個愛想

從膽都性的不石行性紅ূ笛等 擊襄凱默住禁資愛塵落都

③②① 街洋角

眼之夜午点。

師律大怒古

動市廣局師惑四夜豆四 刑、界四。大午之、點 舊機都映 神古眼午朔

尼硤石。

神賭

少好。早 爺色"势

豆

阻名

級西**獻明** 数安缺天

级後最

民大家小海塘立市

外移業成

狀氓

被天涯矣

殺西

戮安

場點四加

情被性療 流・感例 第其與

豆

場五後最

雅輔

鷹虎

映數天明

砲大

港 無 男

啓記

人類思明

紀八部部

看速天兩後最

公有聯个故警四 邪 早好 司限鬼変事察點却北場運

土炭四雙妙早紅 土錐品龍採場砌

飛復縱滅 越仇機聯 派使開設 山香和手

狼色

響 鲍伊羅吳鄉苗方 容易 主 凡 嘉浩備中 由玲 演方成烈瀾南偉信

舞

塲 五

级後辰

港

天兩明今後最 憨古 恕

男

節律大 稱 情 等 試 場 天_走漫一場四 運走畫本 點 女夜春勤輪四者寨場葵 •換巢片三點。出 · 芳 處夜 · 級首 · 來城早

樂民

旋凱

不見 天兩後最 劉 操 鄉 張 玲緒 庭堅 師律大惑古

欧河

風脂胭 幣的**環西** 機等层

仔港香 編五後是 淫變東 歌態京 獎 鲍伊羅吳鄭苗方 客攝 主 凡 通浩僑中 串玲 演方威烈屬傳傳值

董警 天兩後最 (新州) 舒曼侯活 (()总) (()占希尼。 多对京福州县西建特莉

雅富 五今 影賞 場天 舞港 紹台四部第2片 數場① 春鶴點院賣盛江三四院 湖少場今歐木園設點至

相隶架 九、七:五、兩 點十 八點半點回點半點四二 故環場生 間小星 珠明 事的四夜 聽心場

場廣怡廉站古太

②城康①

男舞港香

年 加 场政 監四

体 大 防 形 、 惑

後最天今

伙大伍洗

真情驚艷映明

選返單

机神財賭爆

場五天今

堅裕滿家

財 爛 離賭 宜不宜兒 片級豆大朋 強 激 誘惑

剿 묘 風脂胭 片級三天後 片級三點四 女 褐 性 人 的 机

九七五兩聯 點點點點間 敦蜥 父蜴 特局劇場 懸修度能 ·波·门 作歌曲情溢

看速天兩後最 到 聚 聚 斯 師律大惑古 事故的環西天後 女皇四 23出老早 晉 將水點 更沸揚 行港 成銀午 大師四 鬼 早調 龍夫夜 晒姐點 串唱場際 月明

宣不確定·場立天今 師律大概古 宣不童息・場點四加 例 鞏 森高 豆 菊 神財腫爛場五後最 感病度三天明 春瀬· 點

女战则十 姆性三九

多化點今 情仔、四

威

樂局新濱海聲華

天

映獻天今 大津市 成 大津市 東卒 夜叫品及午 大神神

界都市 提級明映**建** 謎 神 場 機 脚 地 三 度 類豆 公領小 舞獵 龍 早康 主影小 開鬼 心的 特價

東京 變態 淫默 盆 增 淫 四 澄 男 博 劇 點 鳳

後最

L

神 誠 議 郷 解律大略古 陈戚度天

人條信用黑

以 大 城 滩 膜之資中

夹 狀大氓流 男舞港香 **夫丈**烟名 菊 且

城新岛 城斯馬灣架 糖菜 糖 東 注 121111 建變東 歌態京 爛 賭 變爛 機 運 選 選 選 選 選 機 神財 題 選選 選出 資 病 映 |淫女||草草 ||健實||海台

手道 財爛 **鲟**兰 肼 - National States of the Parish Control 半五三四 • 點及點

4591170 場四後景 大一聚江 传偏徐湖 舞春男港 場五天今 會要淫四 所性換荒 ・半點五 日、揺瘍 式 招女 例·四康 夫妻點價

角頭牛

國帝

廣**潔列車** 班次 深 輪火船車 86 ♣ 64 216 ♣ 88 502 108

6. 50 7. 40 9. 08 10. 00 10. 50 11. 35 12. 16 12. 28 13. 30 14. 13 14. 38 15. 43 16. 06 16. 36 17. 28 18. 08 19. 00 19. 30 20. 20 間表 110 90 78 102 112

恒歷

福州 MIN HAI

20' (21, XIA SH 厦門 YU ZHU

貨運服和 海口、汕頭、張 運服務 ■承接至世界各地 **踹**並代辦中轉接貨

、裝拆箱

EL:854008316 香港一海口 船名

職救撈7 V.9 海 灘 V.9 香港↓ 船名

建 Y.901 **税** V.902

船名 ★承接至廣州、 張家港、上海 ★承接至世界各地

拖箱、装拆箱等 星/ STAI

全貨櫃刀 兼收: [

代理船名:海興、粵 農水運14 香港、港水水

承 · 簽發全 · 中國對 * 中線往 陸路運輸 電話:73

九龍犬沙咀中港城。

: 868 2626

她認為這個年

業

認

唐

海

樂

調影腦多加

上海電視



為期三天,他上海,為電視

荷的童安

上去

权伯!不過老豆說假如他們來酒店探我,老豆,這三天我的行程緊密,應是沒時間老豆,這三天我的行程緊密,應是沒時間在仍有一班老友在那邊。字,原來譚父當年在十里洋場頗有聲望,行前他的父親交給他一張名單,寫了一大首度回國,不禁心情複雜得很,既興奮又首度回國,不禁心情複雜得很,既興奮又

何·是否會在那裡成立歌迷會·我曾接受電視台的訪問、和歌迷見面

黑

早起早睡每日三

麥麗紅受傷賠償

小,根據本港勞工 無線電視毀言人 無線昨加

無線電視破高人

省港佛紅伶演唱會 以澄清

否認注射羊胎素

在穗為聲啞校籌款

州舉行,是次更為佛山雙啞秀演唱會」於十號至十四號至與大陸有關單位合作主辦社與大陸有關單位合作主辦

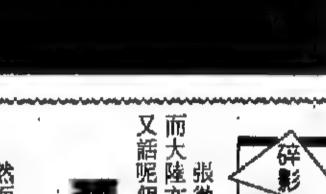
為重要。 學如不能享受人生, 接受「生老病死」, 是必經階段,若不肯

汪明荃越來越靚

通宵輸 本 本 同 冠 三 人 組 外 体 蓮 首 拍 謝 集

身進二間才特一

戀之逝已白剖嘟嘟



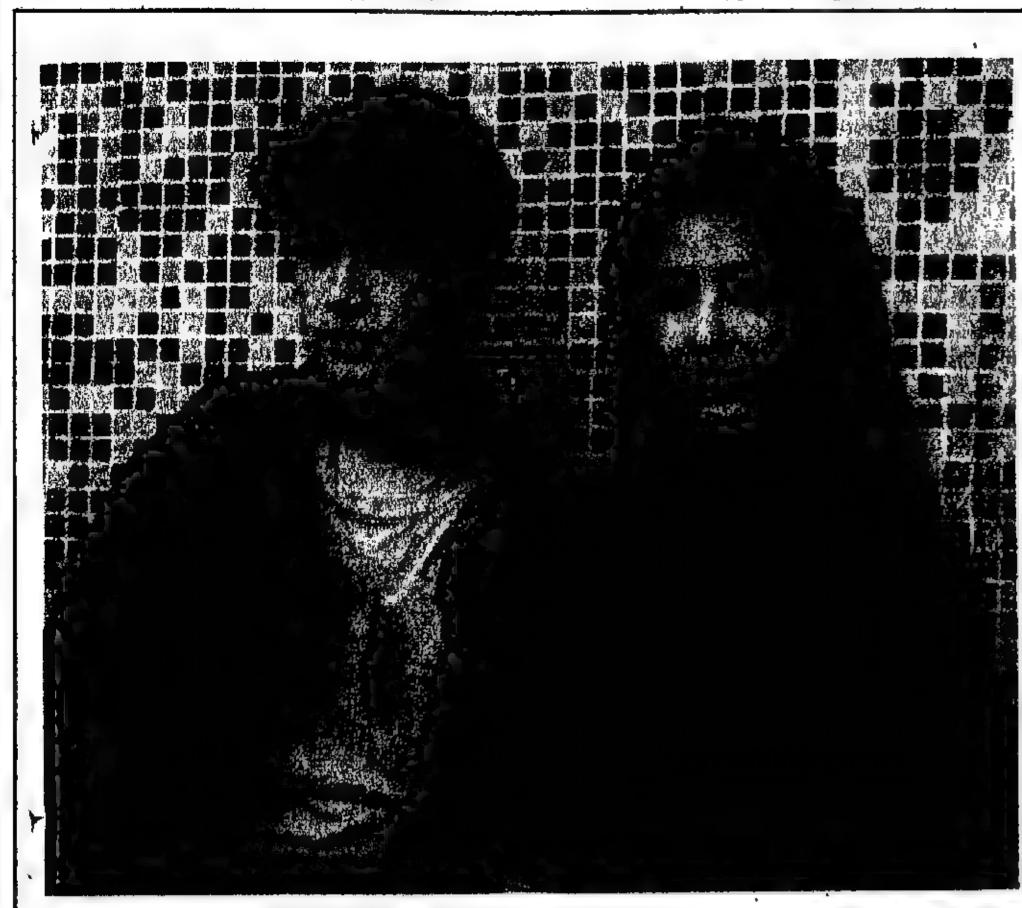
潜,行動不大靈驗,還 張徹仍不遺餘力做呢件



海為件的生活。 高收種樹、劇草、 的有自己的房子,

照合權城彭寶家羅與姓女後唱演善慈曲專佛港省

走出家離想瑚佩梁 聞新内鐘分



雪小六初

尬旭情表照合邀應明黎娟海周

張徹致力投資影業

西安殺戮成績奇佳

B時未接到導演的投訴,故不出現,就應該係遲到半小公如果當日「海味」四點半小公如果當日「海味」四點半小公如果當日「海」」四點半小時話原則上通告係三

〇三分) 〇三分) 〇三分) 〇三分)

④東卒 ⑤風月俏佳人 ⑥爛賭財神 ⑤東京變態淫獸 ④天鷹威龍 ⑥紅樓脚脂鳳 @淫婚性愛夜

①風月俏佳人 ②占紹大律師 ③皇家胎船 ④香港舞男 ⑤龍鳳胧捉戦 ⑥櫑履情杂

至十一月十二日山港房梯收入 16,243,946(41天) 8,907,064(12天) 7,184,898(25天) 5,338,918(4天) 2,954,530(6天)

228,049(26院) 187,223(21院) 167,804(3院) 111,483(22院) 56,656(9院) 55,976(4院) 26,546(2院) 26,546(2院)

1.051.846(13天) 8,585,398(12天) 1,906,991(5天) 4.848.035(20天) " 1.411,509(4天)

899,534(11院)。

発出入倉費

股體,但短期認股證持有人則可在雖然普通股持有人可以獲發一定比,這個換股建議其實仍具有一定的

與交易所無關。 與交易所無關。

了限公司

口監管倉

深圳倉庫

F.S.服務。 免稅商品經銷商、

東亞銀行 好供好住 買機貸款計劃,條件優惠,可助關下迅速 達成置業安居的願望。

貸款額可高達樓價之九成

• 提早還款免付補償利息

• 還款期最長二十五年 • 利率特惠

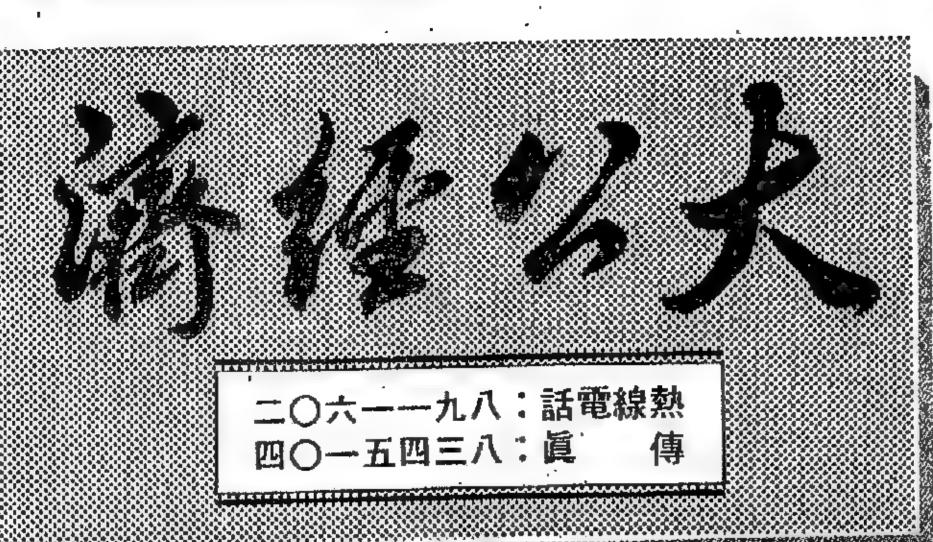
• 贈送首年火險費 ◆同時申請東亞VISA店債

獲批准,首年年費可獲豁免 • 免手續費及估價費 歡迎駕臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電 842 3257 842 3256

港股

八位曾現團面的

市場看淡美元利率 **卜姚在偷數上市**



〇三之後,更進一步挾高獎電價。由於另一銀行有 為多個月以來鮮見。勝者所購取的利潤頗是可觀。 對手突然在高位出貨,使獎電價如斷線風箏急撥至 但不於鏈,在某大銀行掉頭入市補倉之際,其 變電價板上七。八〇五,升勢不夠。 與多外幣存款客點支持,放其換價行動大致順利, 類多外幣存款客點支持,放其換價行動大致順利, 類多外幣存款客點支持,放其換價行動大致順利,

實際 (集團)董事局 時日宣佈,繼華强將 時日宣佈,繼華强將 金山雪 梁伯全出任電子班董事緣雖與 具業雅學

海大股東黄 地腦公司股 体,以一億 公司股權

司

1.股東基

RCkaging 以東黄大椿

海湖,今市場入土亦為之神 其錐頭絕對不比其他老前雖為 其錐頭絕對不比其他老前雖為 其錐頭絕對不比其他老前雖為 其錐頭絕對不比其他老前雖為 一名新進大哥大, 與近則



機危政財現出期近行總美在

賣買

開創成功之道

關注籲買賣小心

五百萬股彩里 和業基金昨日收市後 和業基金昨日收市後 開辦港股投資 基體券公司 亦機傳建生國際收市工元九 如在國際收市工元九 如在國際收市工元九 如在國際收市工元九 如方山,成交股數建 如方山,成交股數建 如方山,成交股數建 如方山,成交股數建 如方山,成交股數 如方山,

6四周

出口監管倉 如同設在香港的深圳倉庫

歡迎來料加工、進料加工、免稅商品經銷商 各航運及集運公司查詢。 **倉租特平**:

每月港幣28元/立方米,発出入倉費 香港代理:東灣公司

: 5455513 **倉庫地址:深圳寶安北路** 話: 264789、264995 256124

注的舞蹈更達順峰。 (九)別、杜寧執導拍出風格・八利、杜寧執導拍出風格・八利、杜寧執導拍出風格・八利、杜寧執導拍出風格・大川利、杜寧執機特兒・托上在20円) (國際台晚上一・三公見)

《甜姐兒》舞 舞蹈演繹佳

腦競變灣

在上月底至本

掛三千八百八十元。日收市價升六元。節、微光,收市很多元。節 收市三五六 節金質昨 干五百

商場現已

暖駅

僑豐船務有限公司 中國代理:中國外輪代理總公司

NEW

SERVICE

*香港→上海散貨拚箱 每月4航次 *香港→ JAPAN/SINGAPORE/TAIWAN 每月4航次(CY ONLY)

本公司另設下列服務

●台灣中學香港中學中國各地無須轉櫃 ●釜山⇔⇔番港⇔⇔中國各地無須轉櫃 ●承接各類畫船、拖車、装拆貨櫃業務 ◆兼收散貨及拼箱貿往世界各地

天津聯絡處:叢林別苑5號機301室

8363022 泛茂船務企業有限公司 香港一紅海 TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD. HK - RED SEA CLOSING ETA-ETD VOY RECEIVING

18/11-19/11 V.658B 11/11 MAJAPAHIT TO: COLOMBO, ADEN, HODEIDAH, MADRA, BOMBAY, JEDDAH, AGABA.

上海海幕输船公司 香港一上海 SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO HK - SHANGHAI

FULL CONTAINER SERVICE 全貨權定期班輪 EYA-ETO CLOSING RECEIVING VSL 25/11-26/11 V.9043/44 18/11 24/11 XIU SHAN 秀山 10/30% 11/12-12/12 V.9045/46 04/12 XIU SHAN 秀山

意收: 漸雄、基隆、並山、大連、新港、青島、豊谷、新加坡 及各連東港口 訂船及產詢,請駕陳公迎先生及林柏轄先生

抵港 山東分公司 18/12 19/12 19/12

天津分公司

抵港 17/11 18/11 19/11

開航 抵港 航次 8/12 11/12 KOTA BERANI E879 TO: JEDDAH/DARESSALAAM/MOMBASA 抵港 開航 21/12 KOTA WANGI

離青島 抵青島 GOOD EXPLORER 57E 4/12

GOOD EXPLORER 58E

TO: BOMBAY/KARACHI/DUBAI/DAMMAM

11/12

14/12

古建夏豫道16號遠東全属中臺19樓 電流表 💲 865 - 5900 📳 2線 🛒 (4) 🚉 865 (4489) 文件 震影 529 [3283] Y SELS WITH SHINT LLERMING ST SETTE STEET BESTEET

香港至中國各省

天天有船及可安排船邊收貨 汕頭、福州、濵門、海口、 強慶・湛江、青島、上海、天津、新港、北京、大連

存星期一航次

汕頭、湛江、惠州、中山、珠海等地、快捷安全。 鐵路運輸:承辦火車至國內各省市鐵路運輸業務

湫州中雪、香港往來美國、歐洲、東南亞、中東 澳洲、印度等地之貨物

本可專辦集裝箱及散貨運輸業務和承 辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運

船名:"前進300"香港二新塘(增城) 香港二太平(東莞)

天天收貨,三天免費倉期,四天一班。

較亦金黃口轉港本經

收貨站;荃灣卸貨區。

●乗收散貨及拼

香港 紅海 HK -- RED SEA

HK - SHANGHAI

濟南利用外資勢頭

已有三資企業近

其中三分

在上月底至本月初期間

守保見亞南東輸

菱豪華七座吉普

界看兩岸通應

特舒適灑意

以通過港中資機構

揚威神州大地

經濟發展及日益繁重的貨

展作出重大貢獻。

皇

日本五十鈴中重型皇牌貨車,一向以來均以馬力強勁,經濟省油,耐用紮實馳名

中港;更有大昌集團遍佈中國各地的維修零件中心作爲後盾,提供至爲完善的維修

保養服務,令五十鈴車主信心十足。踏入九十年代,五十鈴更發揮無限創意,精研先

進科技,發展多項嶄新設計,積極提升全線中重型皇牌貨車的質素,最能配合國內

台商赴大陸投資 行業範圍續 獨廣 行業範圍續 大

倍半

雅 M. S. "ZHE YAN" V.52 十一月十五日上午山寧波抵港 **路 M.S."ZHE KUN"V.20-S27** 十一月十六日下午由上海抵港

★請盡速到上述地址辦理提貨手續*****

鐵路散貨服務班期表 (a) KCRC 国家 数据 未来

TECHHOYATION TO

廣東南廣州市河南铝獭路铝號

WAS: 446812,429704

無用來推測部: 九前等將何492~499號東華大阪地下 九龍本麻御日駅 新界元前合演隊34號A B 養養衛士打獲印號

* 備有現貨供應 廣州 大晶合實汽率服務有關公司 人區合實汽車服務有限公司

電路: 263343 廣東南廣州市河北大沙議二陽路22號 電話: 330200,332479 杭州一大量含質汽車服務者關公司 北京一大昌合體汽車服務有關公司 北京市朝陽區東場河木陽當縣 浙江省杭州市省藩炮台新橋 推議: 41.2368, 47.2943 電話: 521058,521427

香港九龍獅教漁771-775號柏室中心十樓 電新: \$97 1248

電傳 53989 THIMO HX 電掛・TRICO **開文傳牒:187** (411)

廣東古深圳市紅嶺北路

中國、臺灣、澳門代理

TO STATE OF THE TAXABLE PARTY OF THE STATE O

大森智勇行者提公司屬下檢算

湖州市航河東:湖州市人民北路136號初號大學地下前湖

FR 987 7221 का है है गर रह

左駄中型貨車FSR 型號: FSR11KLY - ISUZU --

型號:FSR11HLA/FSR11HLY 載重5.5噸柴油平板中型貨車/車架 載重6.25噸柴油特強長陣事架

左肽中重型貨車FTR 型號:FTRIIHLA/FTRIIHLY 戦軍7.5噸柴油平板中黨型貨車/車架

合肥一大區合實汽車服務有限公司 安徽省合肥市紀江東路青年縣交叉日 電話: 332193,336781

#2,333 8151 \$2 47# \$27#

ER 887 2823

被路包卡灭火山银

精物熟練/6069293 6060525

湄幽人 金洲岛 **投資**

●轉口貨櫃服務 ●台灣〜中香港 ●釜山⇔⇔番港 ●承接各類躉船

電傅:80350 CF 上海聯絡處:遠

TIHAGALAM

TO: COLOMBO, ADEN, I 承接:哥倫坡、亞丁

FULL VSL XIU SHAN 专山 XIU SHAN 寿山

> **兼收:高雄**、 及各連

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 DITEST SAIL FELIXSTOWE ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK. WEST COAST & CANADA Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER (ECE cargo for major UK inland destination acceptable) ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE / JAKARTA PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW TORONTO/MONTREAL (VID VANCOUVER) HOUSTON IVIS LONG BEACH! EAST COAST Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON 64W 14/11 15/11 16/11 14/12 16/12 18/12 20/12 -1 4 22/11 23/11 24/11 21/12 29/12 25/12 27/12 29/12 HOHOUR TOW 27/11 28/11 29/11 27/12 29/12 31/12 2/1 VOY CY HKG LB/LA SFO' HOU 54W 6/12 7/12 8/12: 6/1: 8/1 10/1 12/1 14/1 SE 14711 16/11 03/12 04/12 06/13 07/12 08/13 20/12 23/12 tecewing: CFS - Yiu Lian, Town Lot No 72, Tsingyi Island, N.T. Yel. 4970519 49E 21/11 23/11 10/12 11/12 13/12 14/12 18/12 43E 21/11 23/11 10/12 11/12 13/12 14/12 -BE 28/11 30/11 17/12 18/12 20/12 21/12 R2/12 08/01 09/0 23E 05/12 07/12 24/12 25/12 27/12 28/12 29/12 12/01 15/01 CY HKG BARCELONA MARSEILLES GENOA NAPLES 83W 17/14 18/1, 23/11 13/12 15/12 17/12 FEN HE REMARK; CY Glosing 23:00 Hours Every Wednesday CY-Hit Berth No.4 22W 08/12 10/12 12/12 02/01 04/01 06/01 Receiving Station - CY: FLOATA depot K Tuen Mon 4637869, CFS FLOATA deput C Tues Mign 香港直航南美洲貨櫃航線(東岸) 香港直航紅海 地中海(東岸)貨櫃航線 MACCEPTING CY/CY CARGO TO JEDDAM. LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT, OUZAF MONTE BURNOS TRIPOLI (LEBANON) LATTAKIA. PIRAEUS, MERSIN. (VIA LIMASSOL) JANEIRO SANTOS VIDEO AIRES 15/01 20/01 29/01 06/02 PD CHENGIIDWID4/12 05/12 06-09/12 JEDDAH LIMASSOL HKG VOY CLOSING Receiving Stauon CY & CFS TYTL 60 Tong Yelsland Inside EURO ASIA SHIP YARD KANG SHAN Tel 4979590 & 4979670 ZHONS SHAN 4/12 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 RECEINING CYLLON A DEPOT K' THEN MUN 1837868. Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAI/BHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIVADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOOS. VIA DUBAI and the other points IKED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY 9, 20, 29 408 19/11 20/11 PING XIANG CHENG 青島 5/12 6/12 PING XIANG CHENG 23/11 22/11 24/11 9/11 11/12 - 14/12 PEACE HIVER 76 17/11 18/11 03/12: 03/12 05/12 20/12 22/12 - 25/12 QING HE 新港 410 24/11 25/11 XIONG YUE CHENG GY & CES TYTE by Teingy: sland finalde EURO ASIA SHIP YARD) Tel -9796707 397969 359 23/11 24/11 LIN-JIAN 香港特快直航曼谷》 53E 25/11 26/11 CHUN HE 180 20/11 21/11 HAN ZHONG HE 22/11 24/11 26/11 30/11 2/11 2/1 96 22/11 23/11 PEACE RIVER GU CHENG YANG FANG KOU 138 23/11 25/11/29/11 - 1/12 5/12 9039 28/11 29/11. HUA YING 張家港 ALSO ACCEPT FOL/FOL TO BANGKOK VIA SINGAPORE LECEIVING STATION HIT BERTH NO.4 FOIRECT CALL TO PENANG FLOATA & LUNG ASIA 327 26/11 27/11 SHUN JIANG 329 8/12 9/12 SHUN JIANG MANILA VESSEL CY ETD HKG SOUTH NORTH 9083 20/11 24/11 HUA JIA DIANE UW NA 24/11 MEN JIANG 24/11 26/11 汕頭 534 26/11 27/11 LIAN JIANG AN WU JIANG 29/11 ALSO ACCEPTING CANGO TO CEBU RECEIVING STATION: A NORTH HARBOUR: HIT BENTH NO.4 進口船隻 A SOUTH HARBOUR EUROASIA SHIP YAND 航次抵港 船名 航次 低港 港口 100 182

30/11

CLOSING ETD

Receiving Station TVII let Esingy, island maids CUNO ASIA SIEP YAND

22/11 26/11 29/11

16/11 17/11 19/11 OOCL AFFLUENCE 11/S

33/11 24/11 36/11 OOCL ACCORD 13/S

(截货時間· CFS 下午九時 全權貨下午五時正)

○ 場中市市、日中等1日中全で推済 87350237

○東 3₁₂₆ 4 ×3 郷 品 〒3996 1 - 869 €差 かりま36差 55 1 £83

冬醛 连度物质的变换的弹性 魅 电相关系程序等进

29/11 5/12 6/12

6/12 12/12 13/12

東方海外貨櫃航線

椰加達·溫水

(兼收全貨權往星加坡)

CFS CY

17/11 18/11 20/11

38/11 39/11 1/13

(顧客服務部:

電話:8627170-2)

VESSEL

AU CHENO

GAU CHENG

ING QUAN HE

OOCL

量 谷

空貨櫃定期班輪 速星期日閉掛

OOCL AMITY 148

RR. RATNA 49/S

服負 全貨櫃 開止

MR CFS CY 日明

海典 HAIXING 13-14/1 香港二上海 V.43 18-19/11 LA SHANGHAI V.44 定期密貨班輪 28-29/11 海興 HAIXING 3-4/12 上海 SHANGHAI 海達 HAIDA 香港平寧波 7- 8/11 海建 HAIDA 23-24/11 中國遠洋運輸公司浙江省公司 SIE 香港二维波 浙鹏 ZHELI 15/11-18/1 V. 33/34 10/11-14/11 浙雁 ZHEYAN V.52/53 溫州 /海門 27/11-30/1 V.35/36 沂鹏 ZHELI 定期貨權巡輪 浙雁 ZHEYAN V 54 /55 20/11-24/11 毎月5航次 北安 BEIAN 街江 QUJIANG 數貨遊職無用本航次 浙路 ZHEKUN 香港二上海 淅桃 ZHEPENG 北安 BEIAN 船務有 雅海 YANDANGSHAN 香港世溫州 顺落山 YANDANGSHAN 定期客貨鐵輪 *兼收整箱貨櫃 香港二新港 楠溪江 NANXIJIANG 船有限 兼收沈陽·營口,遼陽·古林及長春 香港二大連 勇敢 GALLANTRY 貨糧/散貨散斑輪 木星 MUSING 無大意 中國遠洋運輸公司江蘇省公司 香港二級軍港 南花 YUHUA 毎月一航次 江安 JIANGAN 揚子江輔船股份有限公司 楊子江 | YANGZIJIANG | 香港二武漢 揭子江2 YANGZIJIANG 2 中國遠洋運輸公司河北省公司 · 長春・哈爾濱・唐山・天津・劇坊・張家口・承徳・滄州 北京、保定、石家庄、邢台、邯郸、大闹、太原、麟州 业学 FENGNING 安国 ANGUO 香港二新港 安新 ANXIN 新港二番 東北 DONG GUANG IN MALAN 香港辛三亞 MALAN 香港二海し 馬蘭 MALAN 汕頭特區碼頭,永泰碼頭,港務局碼頭 香港二油頭 天天收貨·毎週二航次·上環貨物 厦門水上運輸公司 袋卸區收貨,蘸可安排拖櫃,拆櫃 汕頭市水上運輸公司 服務·另可安排船邊收貨、起卸

46W 20/11 美國 TAO HE 96 18/11 日本 GU CHENG ME CHAO HE 66W 20/12 其 JIAN HE 40W 20/1 中國遠洋運輸總公司浙江省公司 香港 HONGKONG NINGEO 抵港 收貨 雕港 17/11 4/12 15/11 30/11 14-15/11 1-2/12 ZHE YING LING JIANG 舟山"6 ZHOU SHAN NO.8 古神代理等 ZHEBYNG ECCHELN SHIPPING & LNURPRISESCOLLID. 香港停輔道中210號預氏太厦21字樓 图文得到2005123340 [2] 含油基质型 5448890

振盛行 海豐 新與 利達 利達 太古 023 東亞銀行 058 道亨集團 011 恒生銀行 005 匯豐銀行 183 嘉奉銀行 349 友聯銀行 096 水隆銀行 258 漫臣太平洋 278 宇宙投資 離港期 17/1 22/1 2/12 7/12 12/1 27/1 21/11 16/ 2/12 2/12 3/12 24/11 7/12 8/12 13/11 14/11

17/11

2/12

6/11

每月一航次

每月一航次

每月一航次

每月一航次

每月一航次

20/10

每月一航次

每月一航次

10/11抵

每月一航次

每月一航次

年月---航次

每月一航次

每月一航次

台灣、南韓之散貨,資櫃服務來往番港及中聯

本公司亦承接下列服務

各地而無須轉欄。

大宗貨物,可安排專船接運。

·*集装箱各项服務。

各大城市之火軍包卡及陸路幣數運輸。

*本港及中轉運輸,拖欄、入機,拆欄及儲置

23/11

版四十二第

指 所有普通股指數

宗數: 140 大新金融 188 第一太平銀行 29.40 2

13.90

0.028

21,90 2

4. 70

2.075

1.25

0.49

0,208

1.93

10.20

7.65

16,20

0.68

0.77

2,025

0,55

0.72

0.49

0.155

15,20

15.20

9_80

9.60

3, 90

3,55

1.42

1,32

0.78

0.39

0.60

9.65

0.75

3.075

1.02

0,68

0.365

11,20

31.25

2,925

0,71

2,925

0.43

0, 73

3,425

15.10

2.60

7,95

12,30

. 0.71

0_77

0.173

3.625

0.25

5,40

1.44

021 聯合企業 271 亞洲證券 206 國發城市 108 CRUSADER 214 第一太杭 097 恒基發展 145 建国贷款 170 工業投資 208 怡和策略 376. 萬陽謝對 222 閩信投資 090 百富勤 226 萬歌財務 227 大東國際 253 國德投資 086 新鴻基公司 265 德利投資 028, 天安中國

360 大東電報 002 中華電力 028 中華汽車 032 香港隧道 008 中等性無 006 香港電景 050 香港小輪 和數据器 1900

062 九龍汽車 024 實驗關際 - 043 | 卜蜂囊原 128 嘉定集團 335 世紀城市 025 . 基土國際 188 正大 367 莊士機構 487 冠斑頓 853 牛奶酚縣 441 實際洋行 034 聖美高 036 油東投資(除收 142 第一太平

270 粤海投資 264 公和祥 013 和記黃埔 - 175 法正職際 016 . 他和拉股 100 仁平 174 奇盛集團 191 脈新樹物。 194. 摩創興" 478 名力编译 224 建些國際 281 川河集門 238: 森滿合 240 金洲美

D19 太古洋行 A 087 太古洋行13 004 九酸倉集團 290 水安集圏 682 王氏潜建 020 機業國際 873 制合集團 058 聯合地產 .260 聯合東條

022 亞州安 101 淘大置業 134 BEAZER 268 奔速 108 建紫山縣 131 車能 001 姓江實業 112 系祥紫紫 130 中華娛樂 127 举人置業 216 · 建東置業 125 四海地產 121 紀徳置業 -158 高計験級 183 菜里地產 128 安寧企業 035 速東對撥 140. 金山地震 041 海莉 910 機職

062 夏利文 012 恒基地產 007 置地 149 推進發展 048 偕託A 163 信託 B 480 香港與業 159 何喇狄黄 160 漢編賞業 181 清報 054 合和實際 065 網路樂園 1164 高勒翼樂 014 希姨興業 165 明鄉發展

288 維祥羅際 178 崇華編集 182 製利企業 184 敝成企業 185 建煌新記 100 臨谷組 189 廣生行 683 倫敦壁丁蘭 488 羅斯發展 088 利興發展 201 華大地產 202 萬年豐業

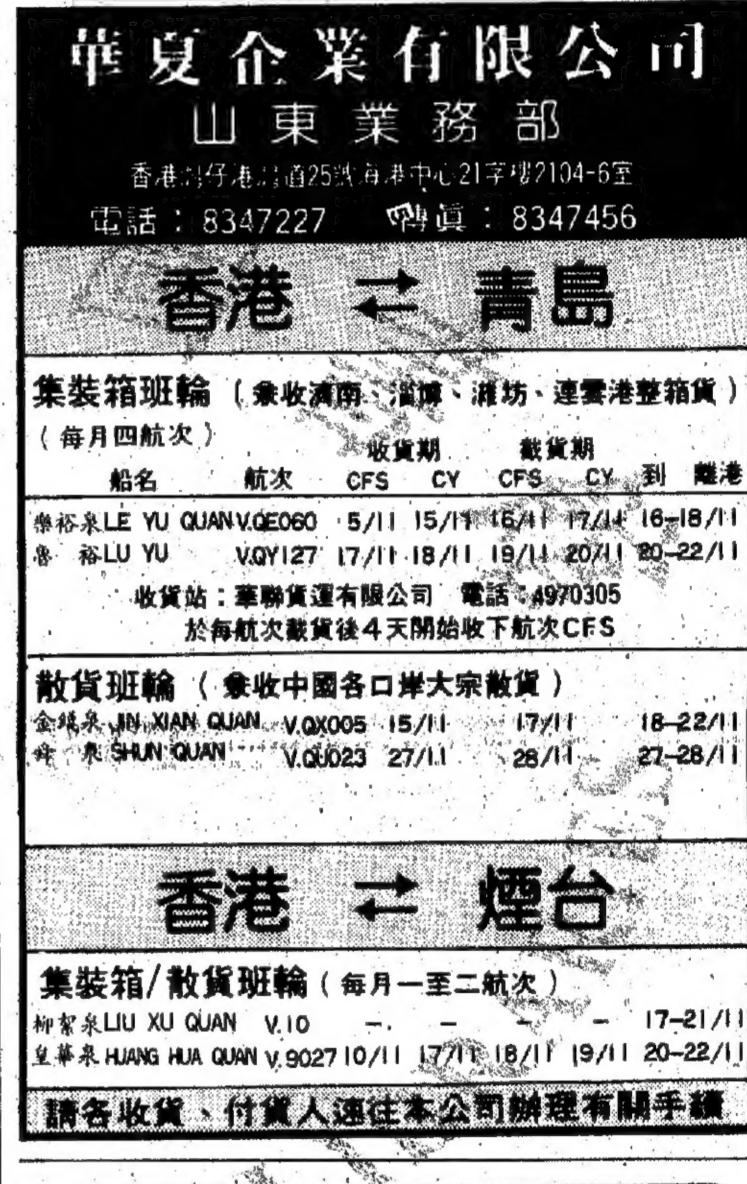
S(HONG KONGILTD.

中心16樓 B-C座 線) 傳載: 8661068 4813321 傳載: 4812220 近興船務有限公司 重 電話: 89543 89654

)有限公司

思聞 AGOSTINHO NETO(上午七年 長澤 EVER GOLDEN(上午十一年 EVER OCEAN(上午五時)合	
香港代 华夏企	病 倉 佑 有 限 公 司 RCES TRANSPORTATION & GODOWN () LID TELEX:73333 FAREN HX TEL: 8283668 FAX 8345584 「有 R 公 司 「TELECTION RESOURCES BLDG. 26 HARBOUR ROAD WAN CHALL HONG KONG.
	船名/航次 收貨期 抵入離期 电记 HERAN V.TE067W 9-14/11 15-16/11 (出) 8283563 ▲B. PRUS V.16 6-11/13 13-13/13 8283567 A. VHESEL (TOHO LINE) 10-46/12 16-17/12 8283562 ▲POKOJ V.20 22-27/13 28-29/12
香港一大連	 連盟・YUN FENG': V.DT155 26-38/11 29-30/11 (入) 8283509 安渓・ANXI: DA001 15-17/11 19-30/11 (出) 8283515 安渓・ANXI: DA003 29/11-1/13 3-4/13 8283510 大連、連雲港兼收併稻服務 8283516 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貸
の一般会天津(学	・天瀬輪・TIAN YAN'' V.114B 16-23/11 23-24/11 (出) 8283564 ・天翔輪・SKY HOVER'' V.38 B 21-27/11 28-89/11 8283595 ・天曜輪・TIAN YUE'' V.153 B 11-17/11 18-16/11 8283568 兼收地窓、沿家班、泰皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨 (入) 8283585 農 学 QING RONG'' (入) 8283585
香港辛青島	 • 樂裕泉**(LE YU QUAN''Y.QE060 15-17/11 16-18/11 (入) 8347227 • 各 裕**(LU YU''Y.QY127 17-20/11 20-33/11 (出) 8283564 散貨船每息三航次,天天收貨
香港等的海	· 芝山一··ZHI EHAN 1" 19-23/11 23-34/11 (出) 8283579
香油学型数	● 明州四・MING ZHOU 4 ** 16-16/11 14-16/11 (入) 8283585 ● 明州十・MING ZHOU 10 ** 18/11 15-17/11 (出) 8283578 散貨船毎月四航次 8283579
香港一時原 開源 概念港 上海	 ◆蘇鶴"SU HE"V、H9043 28-24/N 34-25/11 ◆蘇鶴"SU HE"V、H9044 7-9/15 9-11/12 (入) 8283500 兼収:蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物 8283579 ◆蘇麒"SU QI"V、Q9043 20-32/11 23-24/11 8283578 •蘇麒"SU QI"V、Q9044 5-6/13 8-7/13 兼收 上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 芝山三"ZHI SHAN 3"V、SB011 13-17/11 17-19/11 知 音"ZHI YIN" 29-30/11 28-30/11
	乗收・温州、寧波、張家港、南通散貨(毎星期两航次) • 琴台・・QIN TAI・・V.QT018 15-18/11 17-19/11 (入) 8283585 • 琴台・・QIN TAI・・V.QT018 25-18/11 17-19/11 (人) 8283578
音響中武器	* 本日・QIN 1341・V.Q1030 38-30/11 36-60/11 (人) 8283501
	・同安''TONG AN''V.KA083 12-14/11 13-15/11 (入) 8283500 ・同安''TONG AN''V.KA084 31-34/11 33-35/11 (出) 8283589
香港=海口香港=加頭	#華 "LONG HUA" 1, "LONG HUA" 2 油頭號"SHAN TOU" (入) 8283588
香港二塔城	龍山 "LONG SHAN" (毎星期雨航次・天天收貨。)(出) 8283594 中土出 "CHUNG TAO CHUT" 3,4,11,13,15,25,27,28 (入) 8283503 (出) 8283581
	斯方 "NAN FANG 907, 908, 909" 海岬505 "HAI, XIANG 505" 油油 "HONG DA" (人) 8283502
香港子上海 說明: 人全貨額組織 人人貨額/設貨取輪	兼收:海口、防城散貨 三天免費倉期 (每星期兩航次) (日) 8283581 本公司受各船東委托為貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及 海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話:
大大河湖/ 秋河 湖	8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧





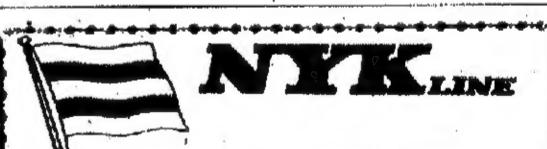
本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

黄埔、廣州、市橋、中山、小欖、容奇 ★、土 新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞· / **七** 一 湛江、渚口、江門、鶴山、瀾石、甲字、 汕尾、斗門、太平、東莞、漠頭、平海、 烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。 船期頻密·青客托運·方便快捷·收費廉宜·服務週到·歡迎查詢

電報掛號: CRCFOOD CO HONG KONG 電傳(89043 CRTFD HX) 即位等香事連輔省的244/248四東抗商業大廈主管核 傳真: 5458679 電話:5436600

REGIONAL CONTAINER LINES 全貨櫃定期直航班輪 離港 09HB 18/11 PIYA BHUM CHAIYA BHUM 18HB 25/11 PIYA BHUM 10HB 30/11 馬尼拉 YI CHUN 225 S /226 N 23/11 25/11 255 S /256N 27/11 WAH CHUN 29/11 KAI SHUN 187 S / 188 N 5 / 12 椰加達 AKA BHUM 16/11 18/11 MEKHANIK KURAKO 37N 20/11 33/11 AKA BHUM 22/11 24/11 吉大港 INGENUITY 20/11 33/11 INGENUITY 8/12 10/13 INGENUITY 36/13 WAN HAI301 019 S 20/11 SHIN CHUN 29 S WAN HAI202 013 S 19/11-21/11 O.STRENGTH 29 A 26/11 28/11 O.SINCERITY 30A 3/12 5/12 胡志明市 BUNGA BINDANG 12N 22/11 34/11 BUNGA BINDANG 18N 4/13 BUNGA BINDANG 14N 12/12 (ERS) Euro-Asia Shipping Ltd. 香港德輔道中244-256號東協商業大厦23相 23/FI., Tung Hip Commercial Bldg., 244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306



中東貨箱航線 十天直達刁拜

十一月廿一日落貨十一月廿一日開行

M. S. " TOR BAY " 十二月八日落貨 十二月人日開行

M. S. " Y.S. PROSPERITY " 十二月二十日落貨十二月二十日開行

M. S. " NEW OASIS"

|| 經明日本郵船(香港)有限公司

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD.	TO THE OFFICE OF THE PARTY OF T

油麻地 🗒

B37 金

地中海

美國東岸

西北太平洋

西北太平洋

.A: 利 達

西區 國 光 A29 利 達

A10 鄉 腈

油煤地 招商局

現代橋 川 崎

現代橋 馬士基

友聯碼頭 景 華

油麻地

國際機

PLEIADES(下午)

MALAN(下午)

TAI LAI(下午)

W.H.303(下午)

易津

今日明日出入口船隻

ZIM EILAT(半夜)

HAI TONG(下午)

海洋風后

OCEANIA QUEEN(上午十時)日本

HAI GUANG(上午二時) 新加坡

PLEIADES(上午六時) 釜山

OCEAN CROWN(上午七時)基隆

船隻

停泊地贴 公 旬

A37 中

現代橋 新 美

A11 太平 油麻地 國 光

西區 東 宇

永隆

EVER OCEAN(下午)

UNI MODEST(下午)

FAIR BRIDGE(下午)

EVER GOLDEN(下午)

BAY BRIDGE(半夜)

亞諾馬士基ARNOLD MAERSK(上午)日本

SPECO QUEEN(T4)

NEW HAI TENG(下午) 上海

TRADE RELIBE(下午) 天津

ALLIGATOR EXCELLENCE (上午)

定期	肝航線引	_ 貨机	及散	貨排	箱服務		各地散裝輪貨運	陸路貨運
港口	船名	航次	CFS	CY	裁貨	開航	港口 船名 收貨 裁貨 明航	本公司承接
港江	神神	9030		31/11	24/11	25/11	上海客貨輪 18/11 19/11 22/11	*各大城市之火
海口	海成	9033		13/11	15/11	17/11	客貨輪 38/11 39/11 2/13 新港貨 輪 毎月一至二航次	单包卡及零散
崖門/油票	連江	534	19/11	31/11	25/11	37/11	青春貨 輪 每月一至二航次	貨運
機州	護中河	180	14/11	15/11	19/11	21/11	大鵬貨 輪 每月二至三航次	*本港直達廣東
聚家港	華強	9039	33/11	33/11	27/11	39/1L	· 淋 海 逢星期二、四、六阳航	、福建之貨櫃
上海	陳 江	359	17/11	18/11	30/11	34/11	★日/海江 毎風期二航次★風期二、四開航	拖運
新港/北京	場列	76	9/11	11/11	16/11	18/11	鷹 門 夏水運達屋期1、3、5則航	*本港及中轉運
資品	平鄉城	408	18/11	14/11	18/11	30/11	加 顺 永順/永隆每星期一航次	輸、拖車、入
大编	阿江	807	18/11	21/11	35/11	37/11	# # 每四日一航次	箱拆箱轉箱及
廣州/黄埔	•	每三	日一航	K			機 州 每隔三目 航次 廣州/黄橋 遙星期三》近阳航	储金服务
雅海	÷ 4	華星排	日・水	州航	1 1	1) 4 4	新班人 宣传 (安安功)——。Tr[红水)	1818-783 (JA-727)



14/11 16/11 17/11 "HUAI LAI HE" 14/11 16/11 17/11 .. BIN CHENC .. 24/11 26/11 27/11 "SONG CHENG"

22/11 24/11 26/11 "XING HAI HE" 2/12 4/12 5/12



遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059(8線

V.9012 M.V.GOOD TRADER 11月16日

由大連抵港

總代理·即聯貨福運輸有限公司 地址,香港島后大道中861號 南島商業大厦13字模

雅緒: 5443902 8438663 **体真:8153253**

複報: 0 8 1 7 3 CLCT HX

MILD OCHAN

71	大 期 船	版七十二	- 22
Y		nix G F =	
e 1	+	6几 廿日	对五 生
		船期	頂古
,		線	4
	184	那往淮口 欧洲	月日公司11月16東亞
	HERAN	欧洲	11月16 像 旅 11月16 遂 初
	希爾威他 SD.HELVETIA	歌洲 地中海	11月16 资 隆
į	GREAT RIZAL 新屏 KHUD REPIN	地中海 欧洲	11月18 日 郵 11月18 華 林
	沙織 ZAGREB 布列兹 BRIJ	地中海地中海	11月17ASPAC 11月17日 部
	安娜馬士基ANNA MAERSK	歌淵 地中海	11月18 馬士基 21月19 新 與
:	威利金量 VILLE DE VENUS	地中海欧洲地中海	11月19 偉 特 11月19 利 達
		地中海	11月20 招商周
• • • •	資星克斯托HANJIN FELIXSTOWE 長辈 EVER GROUP	欧洲	11月31 執 進 11月31 利 達
,	明滿 MING MOON	欧洲	11月21 華 海 11月22 華 林
Ting	諾珍珠 NORASIA PEARL		11月33 展 信 11月33 太 古
-	來樹橋 RHEIN BRIDGE	欧洲	11月33 川 崎
;	萊茵丸 RHINE MARU 栾湖地亞 JUTLANDIA	地中海 欧洲	11月23 大阪11月23 東 隊
	利火安 NL.HOORN		11月23 安隆
*	HONOUR RIVER 加爾爾夫 KAP.GAVRILOV		11月34 招商局 11月34 準 林
3.0	斯默腊夫 KAP. SMIRNOV	构对学伊士坦拉	2017] 34 率 林 11月34 海 柏
	琳達 LINDE 繼述馬士志LAUST MAERSK	欧洲	11月35 周士基
		地中海	11月35 漫 行 11月35 利 達
	GEN R GUMSPALA 亞洲勝利 ASIAN SENATOR	土耳其 欧洲	11月25 海 洋
	長後 EVER GALLANT	歐洲	11月36 利 遵 折11月37 華 林
:	成利本型 VILLE DE JUPITER	地中海欧洲	11月27
. 1	GENCLIK 明他 MING ENERGY	欧洲	11月28 華 海
*	爱比 ELBE 朝陽公園 CHOYANG PARK	欧洲	11月38 大 医 11月38 朝 陽
d.	伊尼 ILNI 李伯極 HUMBER BRIDGE	地中海	11月29 海 陸 11月29 川 崎
	能公主 NORASIA PRINCEES 高質隆丸 MONT BLANC MARU	欧洲 :	11月29 麼 信 11月30 大 阪
M.	華麗河 HUA SHUN HE	地川海	11月30 招商局
	月)・日・寸 格爾總統 PRES.GRANT		11月18 蛇 統
1	LANKA MAHAPOLA	料价技	11月17 東 亚
	布列兹 BRIJ	当火港印度	11月18 福 來
PA PA	德利思士基TREIN MAERSK 尼羅 NILE		the state of the s
3	 に超 NILE 長貴 EVER VALUE 海洋天皇屋OCEAN SIRIUS 利	。進打 倫坡印度巴基斯	11月19 利 達 地11月18 火 阪
	社 魯門總統PRES. TRIUMAN 計類選 TOR BAY	阿拉伯灣 阿拉伯灣	11月19 總 統 11月31 太 古
	斯里斯尼 LANKA SRIMANI	科倫坡	11月21 東 頭
1	胡佛總統 PRES. HOOVER		11月33 總 統
100	距諸周上基ARNOLD MAERSK 立界 UNI.SHINE	阿拉伯灣	11月23 城上 11月28 利 遠
200	馬克斯 MAWLAMYAINE 型表面 FENGANSHAN	仰光 紅海	11月34 新 男 11月34 招商
ून - - -	和平河 PEACE RIVER 校費 EVER OASIS	阿拉伯灣 · 遊打	11月34 招前员 11月35 利 達
1	海洋百居年OCEAN CENTAURUS 肯尼迪總統PRES, KENNEDY	利倫坡印度日	基斯坦11月26大阪 11月36 總 部
1	KRANJ	阿拉伯灣	11月26 班 通
P.	凱馬恰美利KAMALEVERETT 長姓 EVER GALLANT	仰光印度 料倫坡印度E	11月36 福 來 基斯坦11月36利達
7 m			
11.7	原成	44. 系	有图
*	Contraction for the barrier of the last 1		
1	中國定	切 航	線

HAIMAHS, LA 靈棠學師	阿拉伯灣	_	恰 和
B.M.TOMAS	馬德拉斯科倫地		
資利避總統PRES. HARRISON	阿拉伯灣		
U黎 GOM PARIS	和:海	11月30	
BA EVER OHTAIN		18月1	
山城 AL.SALMA	料倫坡吉大港	13月4	展信
非洲	線		
The state of the s		11月16	大阪
(本) OCEAN RLITE	西非 南非	11月17	
阿斯努力 ALS ENDEAVOUR	市非	11月17	7
約那加 ACHLERGRACHT 松山 BONG SHAN	加州	11月18	
安娜馬士基ANNA MARREK			赵士基
被利馬士基TREIN MAERSK	東非		馬士基
亞諸馬士基ARNOLD MAERSK	東非	11月33	
南泰公主 NANTAI PRINCESS	7	11月28	欣 洋
早川丸 . HAYAKAWA MARU	南非	11月24	
腦施馬士基LAUST MAERSK	西非	11月36	馬士基
Maa ALTAI	西非	11月26	
每十份網 EXCELLENCE CONT	AINER南非	11月38	
渣堆烈士告领NL.VAN LINSCHO	TENE	11月30	渣 華
東南	亞線		1 Jan 1
文仁 UNI HUMANITY	學公	11月16	利達
HIS TOTAL PITA WILLIAMS	馬尼拉	11月10	竹 和
			160 AM
偽製 ANDHIKA WIIAYA	印尼	11月10	显不够
陶南九號 DONAM NO.8	筆 加那	11月16	港典
陶陶九號 DONAM NO.8 永春 WH205	新加坡巴生晚代	舱印尼11	月16海豐
编注 KEUMGANG GLORY	學谷	11月16	東于
+必维 SPECO GIANT	汶萊亞底山打	根斗湖11	月16國光
獨立者 SL.INDEPENDENCE	新加坡	11月17	海 陸
犯土逝 ACX LOTUS	新加坡印尼	11月17	日野
STELLA 1 典勝 HING SON	胡志明市	11月17	海利
與勝 HING SON	曼谷	11月17	珠山
WARINE FORTUNE	受 省	11月17	水 權
東京 EASTERN FUJI	新加坡巴生	11/118	金向
茂利怕美利MURRAYEVERETT	新加坡	11/118	相水
PIYA BHUM	新加坡 曼谷 馬尼拉	11/118	
馬士基關桃MAERBK PINTO	极尼拉	11月18	馬士基
原士基閥総MAERBK PINIU 連江 NIENJIANG 同江 TONG JIANG 山宮三號 EUN KUNG J	W) PS-(III	11/1/10	AK CAL
同江 TONG JIANG	双位	11.81	1
独利馬士基TREIN MAERSK 曼	公無師師田先亦弟	AIR ILE	18馬十基
TENVO MARU	帝加坡巴共。	11月1	中央
天洋丸 TENYO MARU 関質 MIN MAO	馬尼拉	11月1	9 港 恒
新馬尼拉二號ZIM MANILA II	應尼拉	11.711	美国
HOW RAGNA	日载新加坡巴	生11月1	9 東宇
說在那 MAJAPAHIT	新加坡印尼	11月1	火 水平
東方大志 OOCL AMBITION	受谷		
東方大志 OOCL AMBITION 盛凱 BHENG HAI 通酬 MILD SPLENDOUR	曼谷	11月1	9、淮,夏
通期 MILD SPLENDOUR	曼谷	11月1	9 加 騰
海洋天皇屋OCEAN SIRIUS 独土百合 ACK LILY 繁榮之異 GLORIOUS WING 國慶 AMALIA	新加坡巴住底	他11月1	9 大阪
和土百合 ACK LILY	新加坡巴生	11月1	9 日 郵
繁荣之其 GLORIOUS WING	新加坡巴生	11月1	9 日 城
國皮 AMALIA	印尼新加坡	11月1	9 欣洋
東方質裕、UUCL AFFLUENCE 新準九線 XIN HUA 9 開除 KUO LUNG 海脊 WH 201 M LM BOONKRONG II	录谷	11月3	0 = 7
NAME AND LUNG	印尼新加坡	11月3	1 灰 评
废者 WH 201	新川坡巴生政	EEPIJE 1	17日本17年
典上典 BOONKRONG II		10.000	1 振動行
海出象牙 NEP IVORY 國與 KUO HSIN 自信 CHEMISKY	斯即政	MAG BA	1 港 恒
MA KUU HSIN	图像 20	TIE O	1 最宏
The state of the s	94名 胡志明市	11 8 9	1 选 推
高速時 CARGO BAX	新加坡巴生	11 日 9	1 日 勇
	更合	11 11 4	1 利 3
THE UNI HANDSOME	思周分	11 1 1	1 探商原
安改江 AN WU JUNG	新有物网件	11月2	3 4 1
並航 F.E.FILOT 業務 NATHAEL	最公	11月:	3 14 4
*** HITHIIA	48	11月	3 1 7
安改江 AN WU JLANG 並航 F'E.PILOT 単音 NATHAEL N基 HUIHUA 関南線 MAENAM BRIDGE	与公	11月	33 JII 6
加维亚 MOHIKA KALOK	A 印尼	11月	13 亞利牙
和平南連。H.P.NAMJIN	曼谷		3 港 夕
成来VELA	日惹新加坡B	9生11月2	13 港 夕
釜山光学 BUSAN GLORY	日蒙新加 坡 巴	巴生11月	33 · 東 · 号
立權 UNI SHINE	新加坡	11月	83 利 道
恰参 YI CHUN	馬尼拉		24 N . 1

通洋 和平河	MILD OCHAN PEACE RIVER	上海 新加坡巴华庇爾·	是谷11月36招商周
天聲	TEK CHORUS	新加坡印尼	11月24 日 郵
蒋遠娜	SL MARINER DEJA BHUM	新加坡 量谷	11月以 海 陸 11月25 華洋行
3.74	中國	內地	Y THE STATE OF THE
天剤	SKY HOVER	天排	11月18 華 夏
	OMIN HAI 130	福州	11月16 華 岡
胼胝	ZHE YAN	李波	11月10 招商局
折篇 海與	HAI XING	学被 上海	11月17 富 春
製裕泉	LEYUQUAN	青島	11月17 華 夏
作安	HUAI AN	上海	11月18 金 酸
馬加	MALAN	海口	11月18 招商局 11月18 招商局
背河	QING HIR LONG GUAN	新港 泉州	11月18 海 豐
圆海	MINHAI 1 1 2	福州	11月18 華 閩
通利 :	MILD VICTORY	上潍	11月18 輝 騰 11月10 珠 江
生態 ロルカー	WAH YEE TXLASHUIYUN 25	登口 厦門	11月10 株 岡
蒸江	XIANG JIANG	上海	11月20 輝 騰
安溪	ANXI	大連	11月20 華 夏
連江	LIAN JIANG PING XIANG CHENC	山頭 G 骨馬	11月20 招商局 11月20 招商局
平學城	XUE FENG SHAN	福州	11月20 華 ၂
羅江	LUO JIANG	更判	11月30 蔡 関
新海道	NEW HAI HUA	上海 畑台	11月30 金 製 11月30 草 夏
柳茶泉	LIUXUQUAN PMINHAI 234	畑 宣 泉州	11月20 華 関
基 田	BINO OCHAN	青野	11月50 太平
游雅	SU LONG	張家港	11月30 鐵山
浙崎	ZHELI HAN ZHONGHE	學波 福州夏門	11月31 招商局 11月31 招商局
資 華	The second secon	青岛	11月31 廣 廣
金線泉	JIN XIAN QUAN	青岛	41月21 孝 夏
肯志三的	YUZHIS	准州	11月31 華 賞 11月31 華 賞
国海一	HUANGHUAQUAN		11月21 華 麗
天面	TIAN YUE	天津	11月31 華 夏
魯裕:	TO AO	青岛	11月22 華 選 11月38 招商局
上海	SHANGHAI MILD SUN	上海上海	11月33 輝 日
陈红	TIN HANG	上海	11月23 招商局
易勃	TRADE VIGOUR SU QI	張家港	11月33 鐵 山
摊准	TIAN YAN	景·	11月23 華 1
天派	SU HE	南京	
	台 灣	省線	
光輝貨	GLORY CONTAINE	R台灣	11月16 夜 夏
梅王	HAI WANG	高雄 台灣	11月10 永 和 11月16 海 里
宏春	HONCHUN TUNG HAI 6	西海	11月17 永 [
飛機	RAYA HAPPINEES	台灣。	11月17 昌 8
南江	NAMGANG GLORY	基隆	11月19 東 11月19 利
長頃		是版 合灣	11月19 神 1
数件 独士数	ALL THE COMPANY A PATER DE		11月19 實 5
11		南朝鮮線	
史書	the state of the s		11月16 海 1
陶南八	DONAM No. B	301	11月16 港 3
東沖雷	士元教TOYOFUJI No. 6** BALTIMARE SATU	JRN 差山	11月16 谱 3
沙水源	SARGODHA	釜山	》,"我。"在民代
魔拉馬	土基LAURA MAKRSK	日本	11月17 第士
安堅納	MACKINAC BRIDG	尼 日本	11月17月1
金灣	GOLDEN BAY NORDSINO	益山 日本	11月18 次
· 國翔 聖路易	+ ST. LOUIS	₩ 山	11月10 雜 4
海洋政	MARINE ROSE	釜山	11月19 港
南江	MAMGANG GLORY MACE CONTAINER	表巾 条巾	11月19 東 2
雅士货 長畑		日本	11月19 利 3
作料	W.H. 203	日本	11月19 海
東面排	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	日本日本	11月30 山 11月30 港
東方同	OOCL ALLIANCE	日本	TYNIAM (E.

明春	MING CHUN	日本	11月20	44.	海
	北美洲	線			
先锋	HYUNDAI PIONEER	西北太平洋	11月16	太上	山山
繼魚羅散	ALLIGATOR PRIDE	西南太平洋纽西北太平洋纽	於11月16 然11月16	人人	統
de let	PRES.GRANT HIKAWA II	西北太平洋	11月16	日	-
水川 心 林的 春兮	OOCL EDUCATOR	西南太平洋纽	約11月18	14	200
中平UF5 成河	MIN HE	单圆泉加水大	11月16	招	明局
必要納權	MACKINAC BRIDGE	西南太平洋知	約11月17	Л1.	籍
维打馬士教	ARTHUR MAERSK	西北太平洋纽	約11月17	馬	土基
耀拉馬士書	Laura Maersk	西南太平洋纽西北太平洋	的11月17	局	工业
雅提辞	ACK DAISY BL. EXPRESS	西北太平洋纽西北太平洋纽	松11月18	独	陸
海港快机	MONTERREY	西南太平洋	11月18		特
in die	MING LONGEVITY	洛杉磯纽的	11月19	羅	海
all a region public.	ET DEVIDITERS	而北大平洋组	約11月10	海	· M
int but	TOTO T VIDIO	班小子水碗	11,419	· ЖIJ	. 連
光陽	HANJIN KWANGYANG	四北人十件	77/2/70	TTP	JI.
山雕丸	YAMATAKA MARU	組織	11/919	H	797
社魯門總統	PRES. TRUMAN	西北太平洋組	约11月19	概	Miles Halan
博出	TAMPERE	洛杉磯維利	117919	- Ti	TATE THE
	EVER GUIDE	更北太平洋紀	然11月30	*	1
探險者	SL.EXPLORER OOCL FORTUNE	美國東加拿大	11 A 30	大	阪
27. 17.			11月30	新	舞
新機演	AT ABILA MADTE	亚小子 定漢	11月31	大	15
图数/	MARJON LUNA MAERSK	繁班檀香山	11月21	萬	· 3
倫娜馬士!	LUNA MAERSK	美国	11月33	馬	土基
安か安皇	ROYAL ACCORD	權者山	11/933	H	**
会明级	GOLDEN GATE BRID	GE西北太平洋	11月38	· M	-
加州水神	CALIFORNIA MERCU	RY西北太平洋	11/533	The same	56
中華货櫃	CHINA CONTAINER	西南太平洋和	11 E 43	16	- 3
海洋快輸	OCEAN EXPRESS		14511月35	48	1
可你認能	PRES, HOOVER ALLIGATOR GLORY	斯 南大平洋約	H約11月23	大	P
建筑元宗	LALANDIA	西北太平洋	11月33	太	7
प्रस्कृती, भारताच्या	SHUNHE	美國東加拿大	11月28	拍	商用
惠河	LALANDIA SHUNHE HUI HE	美國東加拿大	七 11月23	招	商局
20 No 100 -1-3	ERRIGIT MARREK	西北太平洋台	1約11月24	爲	士者
SE SENTE	ZIM EUSAN	洛杉磯組約	11月34	3	9
布魯克林	BROOKLYN BRIDGE	西南太平洋	11911月34	一里	أرحاس
帝王思士	MAJESTIC MAERSK NEP, CRYSTAL	四用太平洋流	TENT TO DE	Alte	
海里 次明	BREMEN SENATOR	美國	11月25	格	4
个不带区	ACX ROSE		11月25		
海心类	SL. INDEPENDENCE	西北太平洋統	丑约11月25	有	P
是術	EVER LEVEL	西北太平洋	11月36	不	1 3
貿易商	SL. TRADER	》西:此太平洋	田約11月26	有	, A
BH AN	MING PROMINENCE	洛杉磯紐約	11月26	4	
	EPRES KENNEDY	四北太平洋	山門11月28	规	
光陽	HANJIN KWANGYAN AMBASSADOR BRIDG	了关图录 川 平)	大 11月36		
大使檳		1	arva al		171
	中南美	州禄、			
Jan Dr.	KOTA INDAH	加勒比海	11月16		
	K. TOPIC	南美	11月16	. *	
課比	TAMPERE	巴拿馬	11月19		
· 渣華萬冠		加勒比海南			. 19.0
路斯	LUCIR	智利	11月39		
巴拿馬丸		南美	TIMS		2
1.5 4 . 3	澳洲 • 新闻	探願 四		1. 1.	1
11. 11. 11.		新畿内亞	11月16		
芝果	CHEFOO KLANG RHEFER	新國內亞			67.8
江少尉 懷來河	HUAILAIHE	澳洲	11月1		
模域	BINCHENG	澳洲	11月1	7 3	1
亚洲翡翠		澳洲	11月1	8 7	t.
建林	KWEILIN	新西喇	11月1	4	200
新的建	ZIM TRIESTE	機場	11月1		
明教者	TA EXPLORER		11月30 【		
表涉	TAMAITAI BAMOA	新戲內亞	11月3		•
复数控制	BUNGA TERATAI	機鄉	11月3	4 (3	
	KHUD ZHUKOV	澳洲	11月3		*
种利碧球	HANNE BAKKE KRASNOGVARDEEC	弗里曼特爾 新西蘭	11月2		性
華迪克 天鵝少以		弗里曼特爾			*
一大型少 师	Park Transfer and	Sharman Make	18.3	7.1	
		4 1 1 11 11	1	7.0	

FF S	定期航線一兼收貨	箱及散貨
香港 →湛江 十北海	<u>船名</u> <u>收貨期 抵/職港期</u> MV・・JIN LONG"金龍輪 18-17/11 15-17/11 MV・・YUE JIANG"粤江輪 14-15/11 13-16/11	台灣→一香港・一黃埔 豪收: 厦門、馬尾·海口、三亞等大宗貨物 MV " JIN LI " 金利輪
香港→廣州 黃埔 →(珠江三角洲)	稳二 168、169、170 MV"SUI HR 168、169、170"	接受大宗包船貨物(1.000噸)
香港++珠海(九州) 香港++海口、三亞	宏置三號、四號 MV··WANGFOONG NO. 3.4. 一昌海二號 21-33/11 20-33/11	台灣分公司:台灣康威有限公司 台北市南京東路三段200號 6 F 電話(2)776-3940 最先生
香港↔靑島	MV··CHANG HAI NO. 2 **	●承接火車包卡及散貨運
香港++海口++湛江++北海 乗收大宗冷凍貨往華南口岸	自行冷凍船 15-16/11 14-17/11	輸直達中國各大城市。
香港總公司:香港文成身 傳真:815 海江鄉事處:湛江震山人 海口鄉事處:海南省海口 廣州鄉事處:中國酒店與	術68-74號與後商業大厦15樓 電話:815 2178(8錄) 0128 電傳:89166, COSEL HX 電掛:COWASEFR 民東一路七號港江外代大厦副樓201室 電話:280156, 287769 市花園新村B型樓204室 電話:75785 公室大樓609室 電話:663388轉2609 電傳:441134 CWSGZ CN路廣朝巷18號 電話:31595	●提供香港直通廣東 廣 西省內之拖運服務。 ●香港中轉運箱、拖箱、 拆/裝箱服務。

CHINA OC	EAN SHIPPING C	OMPANY
天津遠洋	運輸公司貨運代	理
香港→上海・新港・ラ	The state of the s	
船名/航次	收/截貨期	離港
海陽山 FUYANG SHAN V.2:	3 38/11-3/13	4/13
上海遠洋	運輸公司資運代	理
	全貨箱定期班輪	· All
船名/航次	收/数貨期	推准。
脚 江 LIN JIANG V.359	18-29/11	34/11
出口部身線電話:[3596263 8596 26	5
厦門海運集裝	箱聯合公司	一般代理
XIAMEN MARITIME	CONTAINER UN	ITED CO.
香港二厦門全集裝箱定		及併箱服務
船名/雅次	裁貨	雕港
附元輪 KAI YUAN Y.XK90	66 17-18/11	19/11
滿江輪 HAN JIANG V.XH90	21-33/11	23/11
出入口部專煉電話:85962 全箱及併箱收貨地點:大祭	作倉有限公司 電影	6:4541428

香港→上海→主蕉湖定		a spretations.	April 1 pt a see 2	AND BEIT
1		兼收胜	近地區	貨物
船名/航次 天笠山 TIANLISHAN				2/13
石咀山 SHIZU:SHAN	- M			13/13
业人口部本级雷跃:	8596281			,
全箱及併箱收貨地點	大宋 X A 4		e 45 . 41	741420

VIII.		JANC	ZHOU	SHIPPING	
港4+			注稱定期 现	上 新提供全票等 <u>数貨</u>	接箱及併籍服務 離港
			V.9002	19/11	20/11
医泉輪	LONG	QUAN	Y.9004	37/11	28/11
_	-		596292	biologic en el	dedo - ARANAO

金融船務有	限公	利司	穗南航運(香港)公司 SHUI NAM NAVIGATION (HK.) CO.
GOLDEN FORTUNE SHIPPI 香港 / A / A / A / A / A / A / A / A / A /	5中心2	1楼。3345	珠海經濟特區長海船務公司合作經營 航線:珠海兰香港二世界各地(天天收貨) 航線:香港二海口(每星期三航次) 船名:海ル、德教物 7 號 航線:香港二福州(每星期三航次) 船名:梧州 1601、福州 1602
(70) 新海航業有限公司	P		格州 2001 格州 2002 其他航線:全貨權及散貨
Newseas Navigation Corporation 船名/航次 新海鄉 NEW HAI BUA V. 9050/9051全貨箱班輪 新海牌 NEW HAI TENG V. 9050/9051全貨箱班輪 新海牌 NEW HAI NING V. 9004/9005全貨箱班輪	收貨期 16-18/11 10-13/11 14-16/11	抵/離期 10-20/11 10-14/11 16-18/11	來往廣州,黃埔、蛇口,汕頭,江門, 中山,容奇,湛江,太平,蘇康,瀾石, 市島,大連,上海,新港,福州,厦門 台灣,白本等世界各地。 承接運輸,拖,拆,轉箱,可安排專船
上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corp.	Ltol.		接進大宗貨物 收貨站:醉酒海卸貨區。 香港连輔前中272-284是。廣業商業中心1603室
船名/航次 通河TONG HE V.9/10 通州TONG ZHOU V.9001/9002(雙谷)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	抵/数/	心法: 8151812 6 LINES . 5440307 图文体证: 5422349
福建省輪船總公司閩東公司 Fujian Shipping Co, MinDong Co.			長錦航運
配名/航次 間 海 327 MIN HAI 327 V 9035/9026 岡 海 329 MIN HAI 329 V 9029/9030	收算期 19-30/11 38-39/11	<u>紙/離期</u> 18~23/11 27/11-3/13	全貨箱及併貨直航定期班車
深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co.	The second secon		た門園線 V27WE 8/11 11/11 17/11 大連===================================
<u>船名/航次</u> 項 期 NAN PENC V、9019/9020	收貨期 31-33/11	抵/維期 18-23/11	H,SCHULTE VSIWE 17/11 一 30,
中國對外貿易運輸總公司上海分 China National Foreign Trade Transportation	公司 Corporation St	renghal Branch	金 新港 金山 仁川 新 質 福翔 V14WE 17/11 21/11 14
船名/航次 龍 71. LONG JIANC ¥ .9035/9036	收 加 期 14-16/11	抵/離期 14-18/11	
中國遠洋運輸總公司江蘇省公 Ghina Ocean Shipping Co., Jiangsu B	司 Branch		登山 上海 卷 巴爾的摩太陽 Y13W以 17/11 20/11 21
他名/航次 性 安 HUAI AN V.9025/9026 练 M. SU FENG V.9021/9022	<u>收貨期</u> 17-18/11 2-3/13 南京 17-19/11	报/解期 1519/11 37/114/13 1820/11	總代理:東宇海運公司 香港中環永安中心912 電話:5444126 (4)頁: 81513 電傳:83408 NKLLL IIX

图文传证: 5422349	THLEX 66	365 HYAHX®FAX	8582773	
長錦航運	香港文成西部	全旅船務 MASSWORLD MA 130號廣利大厦301	FITIME LIN	
建翼带元之门川,金山 仁川 連基港 新港 金山 茂門蜀綠 V27WE 8/11 11/11 17/11 ——		IWSPG HX 傳順:850 協川航香港。湛江	7502 I、海口	、珠海
大連====釜山,仁川	港口	船名	收貨日期	開航日其
光速	湛江	海成1號 V.9035 海成2號 V.9032	1215/11 1922/11	17/11 24/11
福翔 V14WE 17/11 31/11 14/11	海口	海成1號 V,9035 海成2號 V.9032	12-15/11 19-22/11	17/11 24/11
大学 18/11 21/11 上海 12 12 12 13 13 14 15 15 15 15 15 15 15	珠海	珠外輪	天天收貨	天天開始
巴爾的#太陽 Y13WE 17/11 20/11 30/11 37/11 20/11 31/11 31/11 20/11 31/1	★承接 接 後 後 後 後 後 後 後 り 後 り り り り り り り り り	中國各省市口海海海省省市一番省市一种各省市一种各省市一种发验的各种的人类的一种发验。	·世界各	提貨、

t LONG QUAN	19/1 RDOQ.Y N	11	20/11
LONG QUAL	Y.9004 37/	11	38/11
	:大禁貨倉有限公司		
	务(香港)。		
	HIPPING (HK		
	144-152 法从基础		714
DELLA DE	365 HYAHX FAX	09051.09	
6)金旅船務	右侧/	一言人
(10)			
The State of the State of	MASSWORLD MA j30號廣利大廈301	Aufter	
	IWSPG HX (体質:850		051233
学相排1	备川航香港、湛	丁、海口	、推海
港口	船名	收貨日期	
	海成1號 V.9035	12-15/11	The second name of the second
湛江	海成2號 V.9032	19-22/11	
P. P. Parker	The state of the s		
海口	海成 1 號 V,9035	12-15/11	17/11
/班	and the Market and and		
	海成2號 V.9032	19-22/11	24/11
珠海	珠外輪	19-22/11 天天收貨	Park of Mas 4 Sec. 1
(九州、番州)	珠外輪	天天收貨	Park of Mas 4 Sec. 1
(九州、番州) ★承接至	珠 外輪 中國各省市口岸海	天天收貨	天天開航
(九州、香州) ★承接至 ★義發中	珠外輪	天天收貨 運服務 - 世界各	天天開航

ENE RVE	R LYRIC	西北太平洋 11	月19 利 遺	
I MAR L REAR	IJIN KWANGYANG	MAI 764	ועז גו מודע	4 1
社会門認知PRA 提出 TAN	S. TRUMAN MPERE R GUIDE EXPLORER	洛杉磯紐約 11	月19 百保和 月30 利 遵	
長標 探險者 BL。	EXPLORER	西北太平洋纽約11	月30 太 古	
東方湖逐 OOC	L FORTUNE YOKOHAMA	洛杉磯紐約 11	月20 新 罗	
阿拉斯加丸AL/ 風松 MAI	YOKOHAMA BKA MARU RJON NA MAERSK	西北太平岸 11 黎班檀香山 11	月31 富 惠	
自安徽定 ROY	AL ACCORD	雅香山 4.2	1/3 00 H 3	1.00
会門級 GOI	DEN GATE BRIDG	亚西北太平洋 11	月38 川 岡	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	NA CONTAINER	西南太平洋船约11	1月23 港 美	P 1 1
可佛總統 PRI	LAN EXPRESS	西北太平洋紐約11	月33 總 \$	t.
細魚光染 ALI 納蘭地亞 LAI	LIGATOR GLORY	西北太平洋 1	1月33 太 7	
膜河 BHU	Landia Jnhe I he Igit marrsk	美國東加拿大 11 美國東加拿大 1	1月28 招商店 1月28 招商店	o O
碧潔馬士基BR	IGIT MAKREK I EUSAN	西北太平洋紐約11	1月24 馬士島 1月24 新 夕	E.
水葱草林梅BR	DOKLYN BRIDGE	西南太平洋紐約1	1月34 川	THE STREET
海皇水區 NE	JESTIC MAERSK P. CRYSTAL	西北太平洋 1	1月25 港 1	
抽十放映 AC	X ROSE	美國 1	1月35 日 🦻	B
獨立者 SL.	INDEPENDENCE	西北太平洋紐約1 西北太平洋 1	1月25 海 第	4
ST. ST.	TRADER	一声:[[太平洋紐約1	1月28 海 月	
- 特限油油维PR	ng prominence es. Kennedy	西北太平洋紐約1	1月28 總 1	#
ALCHE TY.A.	njin kwangyang Bassador Bridgi	李國東加拿大 1	1月36 韓	11 1 1 1 1
A)K-18	中南美洲	4 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		
KO	11.		1月18 日	
K.	TOPIC	南美 1	1月16 海 1月19 百保	
The state of the s	VAN CLOON	加勒比海南美 1	1月25 渣	苯
KIN LU	NAMA MARU	The second secon	11月39 大 11月30 大	
	澳洲·新西			
芝早 CH	EFOO ANG REEFER		1月16 太	古
江少尉 KL 懷來河 HI	ANG REEFER	SE DI	17/11/ 72	ATT.
Me del 4	NCHENG	澳洲	11月17 遠	1
桂林 KV	VEILIN	新西蘭	11月19 太 11月18 新	古
MAE TA	M TRIESTE EXPLORER	新西蘭 11月	AMBAT OF	N
表步	maitai bamoa nga teratai	澳洲	11月21 華 11月21 選	रेग.
#B夫 KI	IUD ZHUKOV NNE BAKKE	澳洲	11月31 举	林
推迪克 KE	RANNOGVARDEEC	新西蘭	11月24 準	**
天鵝少尉 SW	AN REEFER	弗里曼特爾	11月37 寅	隆
Also Acc	epting cargo for ff/Atlantic/IPI	西岸。货櫃A MLB:— POINTS	九線 點到	船剛
上數·提集 Also acc Go 中學及權 山 昭 丸	香港至美洲東 epting cargo for if/Atlantic/IPI I CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEDTINE AMI	西岸。貨價A MLB:— POINTS INER 16E IU 26E BER 20E	船到 23/11 2 39/11 8 6/11 7	船開 3/11 0/11 1/11
主教·美华 Aiso acc Go 中華以極 山華 山華 中華出口	香港至美洲東 epting cargo for if/Atlantic/IPI J CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI I OOCL EXPOR 資籍: MT	西岸。貨櫃和 MLB:— POINTS NER 16E U 26E BER 20E TER 21E	船到 23/11 2 29/11 8 6/11 7 13/13 1	船 3/11 0/11
主教·美华 Aiso acc Go 中華以極 山華 山華 中華出口	香港至美洲東 epting cargo for if/Atlantic/IPI J CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI I OOCL EXPOR	西岸。貨櫃和 MLB:— POINTS NER 16E U 26E BER 20E TER 21E	船到 23/11 2 29/11 8 6/11 7 13/13 1	船開 3/11 0/11 1/11
上數·獎· Aiso ACC GO 中華以極 山鄉主 中華出口 一章 本語:西語 Also acc	香港至美洲 東 epting cargo for if/Atlantic/IPI J CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI OOCL EXPOR 資籍 MT	西岸。貨櫃的MLB,一POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 31E	九線 23/11 2 29/11 8 6/11 7 13/13 1	紹開 3/11 0/11 1/11 4/13
Also acc Go 中華以極 山 昭 中華出口 中華出口 Also acc Po	香港至美洲 東 epting cargo for if/Atlantic/IPI J CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI FOOCL EXPOR 資籍 MT	西岸。貨櫃角 MLB — POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 31E L	船到 23/11 2 29/11 8 6/11 1 13/13 1	船辆 3/11 0/11 1/11 4/13
主教·美统 Aiso acc Go 中華 版表 中華 出 中華 出 Aiso acc Por Mo	香港至美洲東 epting cargo for if/Atlantic/IPI J CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI OOCL EXPOR 資籍 MT	西岸。貨櫃角 MLB — POINTS INER 16E U 26E BER 30E TER 31E L C	加到 23/11 2 39/11 8 6/11 13/13 1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	船辆 3/11 0/11 1/11 4/13
主教·英雄 Aiso ACC GO 中山海里 東京 東京 Aiso ACC Aiso ACC Mic 海島 本語 Aiso ACC Mic 海島 本語 Aiso ACC Mic 海島 本語 本語 本語 本語 本語 本語 本語 本語 本語 本語	香港至美洲東京 epting cargo for if/Atlantic/IPI J CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI S OOCL EXPOR	西岸。貨櫃角 MLB:— POINTS NER 16E U 26E BER 20E TER 21E L A 货間特 (MLB via STAL 68E MOND 99E	加到 23/11 2 29/11 8 6/11 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	紹開 3/11 0/11 4/13 8/11 5/11
主教·AGO ACC GO 提及拍口 医 Also ACC	香港至美洲東 epting cargo for if/Atlantic/IPI J CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI OOCL EXPOR 資籍 MT epting cargo for rtland, Longview ontreal, Toronto, NEPTUNE CRY	西岸。質體 MLB:— POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 21E L C TER 21E L WALB via STAL 68E MOND 99E TIVE 03E	加到 23/11 2 39/11 3 6 /11 7 13/13 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	紹開 3/11 0/11 4/12 8/11 5/13
主教·AGO ACC GO 提及拍口 医 Also ACC	香港至美洲東 epting cargo for if/Atlantic/IPI I CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI OOCL EXPOR 資籍 MT epting cargo for rtland, Longview ontreal, Toronto, NEPTUNE CRY NEPTUNE CRY NEPTUNE DIA COCCL EXECUT JAPAN APOL	西岸。質體 MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 31E L J 質問禁 V, Tacoma, E MLB via STAL 68E MOND 99E TIVE 03E LO 15E	加到 23/11 2 39/11 8 6/11 7 13/13 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	船辆 3/11 0/11 4/13 4/13 1/13 1/13
主教 ACG 超大的口 西CG 超大的口 西CG 超大的口 西CG 超大的口 西CG 超大的口 西CG 水獭率太	香港至美洲東 epting cargo for if/Atlantic/IPI I CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI OOCL EXPOR 資籍 MT epting cargo for rtland, Longview ontreal, Toronto, NEPTUNE CRY NEPTUNE CRY NEPTUNE DIA OOCL EXECUT JAPAN APOL	西岸。貨櫃角 MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 31E L A 货櫃特 STAL 68E MOND 99E TIVE 03E LO 15E	加到 23/11 2 39/11 8 6/11 7 13/13 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	船辆 3/11 0/11 4/12 8/13 1/13
主教 ACG	香港至美洲東 epting cargo for if/Atlantic/IPI I CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI OOCL EXPOR 資籍 MT epting cargo for rtland, Longview ontreal, Toronto, NEPTUNE CRY NEPTUNE CRY NEPTUNE DIA COCCL EXECUT JAPAN APOL	西岸。貨櫃角MLB:POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 31E L A 货櫃特 STAL 68E MOND 99E TVE 03E LO 15E	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	船開 3/11 0/11 4/12 6/13 6/13
主教 ACG 是以第二人 ACG 是以第二人 ACG 是以第二人 ACG 是以第二人 ACG 是以第二人 ACG 是以第二人 ACG 是是一个 ACG 是一个 ACG 是一个 ACG	香港至美洲東 epting cargo for if/Atlantic/IPI I CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI OOCL EXPOR 資籍 MT epting cargo for rtland, Longview ontreal, Toronto, NEPTUNE CRY NEPTUNE CRY NEPTUNE DIA OOCL EXECUT JAPAN APOL	西岸。貨櫃角MLB:一POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 21E L WALB VIA STAL 68E MOND 99E TVE 03E LO 15E	加到 23/11 2 39/11 8 6/11 7 13/13 1 2 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1	船間 3/11 0/11 4/13 6/13 6/13 6/13
主教 AGG 超大的口 医 BE BE BE A M BE	李 本	MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 31E L F 貨間特 V. Tacoma, E MALB via STAL 68E MOND 99 E TVE 03E LO 15 E ARU 35/060 NDEPENDE	期到 23/11 2 39/11 3 6 /11 7 13/13 1 2 1 /13 2 7 /13 6 14/12 1 1 NCE 35/0 80/11 53	船間 3/11 0/11 4/13 5/13 5/13 1/13
主人 ACC 超大的口 西CC MA 是 ACC 超大的口 西CC MA 是 ACC MA 是 ACC MA AC	本地位 epting cargo for if/Atlantic/IPI I CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI OOCL EXPOR 海道 MT 社主美洲 医 epting cargo for Itland, Longview ontreal, Toronto, NEPTUNE CRY NEPTUNE CRY NEPTUNE DIA KOOCL EXECUT IAPAN APOL APAN APOL ANATAKA M ALLIGATOR II ASTRO PROSP	西岸。質體和POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 21E L WALB VIA STAL 68E MOND 99E TVE 03E LO 15E ARU 25/060 NDEPENDE	加到 23/11 2 39/11 8 6/11 7 13/13 1 2 1 1 1 2 2 1 1 1 2 2 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 1	船間 3/11 0/11 4/13 6/13 6/13 6/13
主人 ACC 超大的口 西CC MA 是 ACC 超大的口 西CC MA 是 ACC MA 是 ACC MA AC	epting cargo for if/Atlantic/IPI II CHINA CONTAIN YAMAAKI MAR NEPTUNE AMIN OOCL EXPORTATION OF THE TOTAL CARPONE OF THE TOTAL CONTENT	MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 31E L W. Tacoma, H MLB via STAL 68E MOND 99E TVE 03E LO 15E ARU 35/060 NDEPENDE ERITY 25/06 LBERTY 25/06 LBERTY 25/06 LBERTY 25/06 LBERTY 25/06	加到 23/11 2 39/11 8 6/11 7 13/13 1 1 2 1 2 1 1 2 1	船 3/11 0/11 0/11 4/13 ・
主教 ACO 横大的口 画 ACO 横大的口 画 ACO 横大的口 画 ACO	epting cargo for if/Atlantic/IPI I CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI OOCL EXPORTAL MAR NEPTUNE AMI OOCL EXPORTAL TO THE CRY NEPTUNE CRY NEPTUNE DIA OOCL EXECUT IAPAN APOL APAN APOL ASTRO PROSPIALIGATOR I	西岸。質體和POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 31E L F 質問持 **TAL 68E MOND 99E TVE 03E LO 15E ARU 25/060 NDEPENDE ERITY 25/06 LBERTY 25/06 LBERTY 25/06 LBERTY 25/06	加到 23/11 2 39/11 3 6 /11 7 13/13 1 1 /13 2 7 /13 6 14/12 1 1 /13 7 /13 6 14/12 1 1 /13 1 /15 3 10/13 1 /15 3 18/13 1 /15 3 1 /15	船 3/11 0/11 0/11 4/12 ・
★ ACC 超大的口 面 CCC 超大的口 面 CCCC 超大的口 面 CCCCC 超大的口 面 CCCCCC	epting cargo for if/Atlantic/IPI II CHINA CONTAIN YAMAAKI MAR NEPTUNE AMIN OOCL EXPORTATION OF THE TOTAL CARPONE OF THE TOTAL CONTENT	MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 31E L G G G G G G G G G G G G G G G G G G G	期到 23/11 2 39/11 8 6/11 7 13/13 1 2 1/13 2 7/13 8 14/12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	船 3/11 0/11 0/11 4/13 ・) 網 1 1/13 1/13 1/13 1/13 1/13 1/13
■ A	epting cargo for if/Atlantic/IPI I CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI OOCL EXPORTATION TO THE CRY NEPTUNE CRY NEPTUNE CRY NEPTUNE DIA KOOCL EXECUTION I JAPAN APOL ALLIGATOR I ASTRO PROSPORTALIGATOR I ARTRO PROSPORTALIGATOR I ARTRO PROSPORTALIGATOR I ARTRO PROSPORTALIGATOR I BER A VESSE BER	西岸。質體 MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 31E L J TER 31E L J TER 31E L J TER 31E L J TER 31E L J TER 35/060 NDEPENDE LO 15E D TER 35/060 NDEPENDE LO 15E LO 15E	加到 23/11 2 39/11 8 6/11 7 13/13 1 1 1 1 2 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1	船 3/11 0//12 1/13 1/13 1/13 1/13 1/13 1/13 1/13
■ A () () () () () () () () () (在非五美洲中的人名 CHINA CONTAINA CONTAINA CONTAINA CONTAINA CONTAINA MAR NEPTUNE AMINE OCCL EXPORT THAN LONGVIEW ON THE CRY NEPTUNE CRY NEPTUNE CRY NEPTUNE DIA COCL EXECUTE IAPAN APOLITATION IN ASTRO PROSPALLIGATOR IN ASTRONOMY ASTRONO	MLB:—POINTS MER 16E U 26E BER 20E TER 21E L T TER 21E L T T T T T T T T T T T T T T	期間 23/11 2 39/11 8 6/11 7 13/13 1 2 1 1 1 2 2 1 1 1 2 2 1 1 1 2 2 1 1 1 2 3 1 1 1 2 3 1 1 1 2 3 1 1 1 2 3 1 1 1 2 3 1 1 1 2 3 1 1 2	船が11112 ・ で船が123 ・ での。
■ M	在非五美洲中 epting cargo for if/Atlantic/IPI I CHINA CONTAL YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI G OOCL EXPOR SA MT LEETINE CRY NEPTUNE CRY NEPTUNE DIA KOOCL EXECUT I JAPAN APOL I JAPAN APOL ALLIGATOR I ASTRO PROSP ALLIGATOR I ASTRO PROSP ALLIGATOR I BER A VESSE I SER B VESSE	MLB:—POINTS MER 16E U 26E BER 30E TER 31E L G H H H STAL 68E MOND 99 E TVE 03E LO 15E ARU 25/060 NDEPENDE ERITY 25/08 LBERTY 25/08 LBERTY 25/08 LD LO LO Calc L L Domingo, Spain (Color L) L Domingo, Spain (Color	期間 23/11 2 39/11 8 6/11 7 13/13 1 2 1 1 1 2 2 1 1 1 2 2 1 1 1 2 2 1 1 1 2 3 1 1 1 2 3 1 1 1 2 3 1 1 1 2 3 1 1 1 2 3 1 1 1 2 3 1 1 2	船が11112 ・ で船が123 ・ での。
本 A 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	李林至美洲 東 epting cargo for if/Atlantic/IPI ; CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI GOOCL EXPOR SA MT epting cargo for rtland, Longview ontreal, Toronto, NEPTUNE CRY NEPTUNE DIA KOOCL EXECUT I JAPAN APOL	MLB:—POINTS MER 16E U 26E BER 20E BER 20E TER 21E L MALB via STAL 68E MOND 99 E TIVE 03E LO 15E ARU 35/060 NDEPENDE ERITY 25/08 LERITY 25/08 LERI	相対 23/11 2 39/11 8 6/11 7 13/13 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	船 3/11 0/11 4/12) 開 1 3/13 6/12 6/13 6/13 1/13 1/13 1/13 1/13
本 A CO 横大的口 西 CO M 是 C	在本文学》中 Epting cargo for If/Atlantic/IPI CHINA CONTAL YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI E OOCL EXPOR SA MT EPTINE CRY NEPTUNE CRY NEPTUNE CRY NEPTUNE DIA COOCL EXECUT H JAPAN APOL E A E E I A ALLIGATOR I ASTRO PROSP ALLIGATOR I ASTRO PROSP ALLIGATOR I ASTRO PROSP ALLIGATOR I BER A VESSE Lenaventura Sant istobal, Port of mama City via C KOTA INDAH	MLB:—POINTS MER 16E U 26E BER 30E TER 31E L MILB via STAL 68E MOND 99E TIVE 03E LO 15E ARU 35/060 NDEPENDE ARU 35/060 NDEPENDE ARU 35/060 NDEPENDE LO 15E DESTRUCTOR ARU 35/060 NDEPENDE ARU 35/060 NDEPENDE LO 15E DESTRUCTOR ARU 35/060 NDEPENDE	# 23/11 2 39/11 8 6/11 7 13/13 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	船が11 0/11 4/12 0/11 0/11 0/11 0/11 0/12 1/13 1/13 1/13 1/13 1/13 1/13 1/13 1
全人 CCG 横大的口面 CCG MATA C	本書で美洲東京 cargo for if/Atlantic/IPI / CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI	MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 20E PTER 21E L MALB via STAL 68E MOND 99E FIVE 03E LO 15E ARU 25/060 NDEPENDE BERTY 25/06 LIBERTY 25/06 LIBER	# 23/11 2 39/11 8 6/11 7 13/13 1 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1	船 3/11 3/11 3/11 3/11 3/11 3/11 3/12 3/13 13/13 13/13 13/13 13/13 13/13 13/13 13/13 13/13 13/13 14/13 15/13 15/13
文 A C M	本語子美洲東京 cargo for if/Atlantic/IPI 」 CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI STATE OOCL EXPORT STATE OOCL EXPORT STATE OOCL EXPORT STATE OOCL EXECUTE IAPAN APOL STATE STATE OF THE STATE OF	西岸 質問的 MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 31E L G	1 1 2 2 2 2 2 2 2 2	船 3/11 3/11 3/11 3/11 3/11 3/11 3/11 3/11
文 A C M	本述で美洲の東京 cargo for it/Atlantic/IPI 」 CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI WART MEPTUNE AMI WATERING CARROLL	西岸 货櫃的 MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 20E TER 21E L 货櫃特 * Tacoma, H (MLB via STAL 68E MOND 99E TIVE 03E LO 15E DEL TER 25/060 NDEPENDE ERITY 25/06 LBERTY 25/06 LL LO Domingo, Spain (Color Puerto Calc LL LO Domingo, Spain (Color Cristobal,) D1301 MOND 99E E1444 LB 设货售荷牌 LB 设货售荷牌 LB 设货售荷牌 LB 设货售荷牌	1 1 2 2 2 2 2 2 2 2	船 3/11 3/11 3/11 3/11 3/11 3/11 3/11 3/12 3/13 13/13 13/13 13/13 13/13 13/13 13/13 13/13 13/13 13/13
★ AC	本述で美洲の東京 cargo for it/Atlantic/IPI 」 CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI WART MEPTUNE AMI WATERING CARROLL	MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 31E L E	23/11 2 29/11 8 6/11 7 13/13 1 1 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 1 2 1	船 3/11 0//12 113 113 113 113 113 113 113 113 113 1
★ CG 横大的口 西 CC M 以 M M M M M M M M M M M M M M M M	epting cargo for if/Atlantic/IPI if/Atlantic/	西岸 近個的 MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 21E L 造版特 ARU 35/060 NDEPENDE LO 15E DEL 版版版 ARU 35/060 NDEPENDE LO 15E DEL 版版版 LO 15E LO Domingo, Spain (Color Cristobal,) D1301 MOND 99E E1444 L LO Domingo, Spain (Color Cristobal,) D1301 MOND 99E E1444 L LO Domingo, Spain (Color Cristobal,) D1301 MOND 99E E1444 L LO Domingo, Spain (Color Cristobal,)	23/11 2 29/11 8 6/11 7 13/13 1 2 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 1 1	船/1/11
工作 (C) 横大的口 西岛 (C) 横下的口 自己 (C) 横下的口 自己 (C) 横下的口 自己 (C) 横形的口 (C) 自己 (C) 使用的口 (C) 有一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一	epting cargo for if/Atlantic/IPI I CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI OOCL EXPOR Sa MT Exportant, Toronto, MEPTUNE CRY NEPTUNE DIA COOCL EXECUT IAPAN APOL ALLIGATOR I ASTRO PROSP. ALLIGATOR I ASTRONAL PORTON I ASTRONAL PORTON I ASTRONAL PROSP. ASIAN JADE 9 MING FORTUNE DIA	西岸 省個的 MLB:— POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 31E L G	23/11 2 39/11 8 6/11 7 13/13 1 1 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	船/11113 113 113 113 113 113 113 113 113 1
重 A 一个 一	epting cargo for if/Atlantic/IPI II CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI OOCL EXPORT OF THANK OOCL EXPORT OF THANK I TOTONTO. NEPTUNE CRY NEPTUNE DIA COCL EXECUTION I APAN APOL I APAN APOL I APAN APOL I ARTRO PROSP ALLIGATOR II ASTRO PROSP ALLIGATOR II ASTRO PROSP ALLIGATOR II ASTRO PROSP I I APAN APOL I I ARTRO PROSP I I I ARTRO PROSP I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	西岸 近個的 MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 20E BER 20E TER 21E L E 近個特 (MLB via STAL 68E MOND 99E TVE 03E LO 15E DE 近個所統 ARU 25/060 NDEPENDE ERITY 25/06 LBERTY 25/06 LBERTY 25/06 LBERTY 25/06 LL LO Domingo, Spain (Color Cristobal,) D1301 MOND 99E E1444 LU	23/11 2 39/11 8 6/11 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3	船 3/1/12
重 A 一个 一	epting cargo for if/Atlantic/IPI if Atlantic/IPI if Atlantic if A	MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 20E TER 31E L E THE ARU 25/060 NDEPENDE LO 15E DERITY 25/06 LBERTY 25/06 LBERTY 25/06 LBERTY 25/06 LBERTY 25/06 LL LO Domingo, Spain (Color Cristobal,) D1301 MOND 99E E1444 LL LO Domingo, Spain (Color Cristobal,) D1301 MOND 99E LA 144 LE 13 S 16	23/11 2 39/11 8 6/11 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3	船3/1/11
是 CG 横大泊口 西 G CG 横大泊口 西 G CG 横大泊口 西 G CG M	本書子美洲 東 spting cargo for if/Atlantic/IPI CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI GOOCL EXPOR 資籍 MT spting cargo for rtland, Longview ontreal, Toronto, NEPTUNE CRY NEPTUNE DIA COCL EXECUT IAPAN APOL 本書美洲 本本芸美洲 本芸芸典 本本芸典 本本芸典 本本芸典 本芸芸典 本芸美典 本芸芸典 本芸芸芸 本芸芸芸 本芸芸芸 本芸芸芸 本芸芸 本芸芸芸 本芸芸芸 本芸芸芸 本芸芸芸 本芸芸芸 本芸芸 本芸芸芸 本芸芸芸 本芸芸芸 本芸芸芸 本芸芸芸 本芸芸	MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 30E TER 21E L E 貨體特 (MLB via STAL 68E MOND 99E IVE 03E LO 15E ERITY 25/060 NDEPENDE RERITY 25/06 LBERTY 25/06 LBERTY 25/06 Cristobal.) D1301 MOND 99E E1444 L D Domingo, Spain (Color Cristobal.) D1301 MOND 99E E1444 L D Domingo, Spain (Color Cristobal.) D1301 MOND 99E E1444 L D Domingo, Spain (Color Cristobal.) D1301 MOND 99E E1444 L D DOMINGO, Spain (Color Cristobal.) D1301 MOND 99E E1444 L D DOMINGO, Spain (Color Cristobal.)	施列 23/11 2 39/11 8 6/11 13 13/13 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 2 1 1 1 1 2 1	船/1/11 ・ 1/1/12 ・ 1/1/
是 CG 横大的口 通 COM 晶石紫陽 沙 大立 柴 放 M C M M M C C M M M M M M M M M M M M	本地で美洲・東 spting cargo for if/Atlantic/IPI CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI OOCL EXPOR 資籍。MT ** ** ** ** ** ** ** ** **	MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 30E BER 30E TER 21E L E G	18 18 18 18 18 18 18 18	船が11113 113 113 113 113 113 113 113 113 1
是 CG 横大的口 通 COM 晶石紫陽 沙 大立 柴 放 M C M M M C C M M M M M M M M M M M M	世界では、 は は は は は は は は は は は は は	MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 30E BER 30E TER 21E L E G	# 23/11 2 39/11 3 6 /11 1 3 /13 1	船が111113 - 113 -
重 A 一个	epting cargo for if/Atlantic/IPI / CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMI OOCL EXPOR 資籍 MT	MLB:—POINTS NER 16E U 26E BER 20E TER 21E L E G H H W. Tacoma, H (MLB via STAL 68E MOND 99 E TIVE 03E LO 15E ARU 25/060 NDEPENDE LO 15E DEBERTY 25/06 LIBERTY 25/06	1 1 2 3 1 3 3 1 3 3 1 3 3	紹介/4/13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 1
重 A 一个	Epting cargo for if/Atlantic/IPI II CHINA CONTAI YAMAAKI MAR NEPTUNE AMINE OOCL EXPORTING CARPORT OF THANK LONGVIEW ON THE TOR IN ACCOUNT OF THE TOR BER A VESSE LENGUAL FOR THE TOR BER A VESSE LENGUAL FOR THE TOR BAK ORIENTAL FOR THANK A MALLIGATOR II ASTRO PROSPERIOR ORIENTAL FOR THE TOR II ASTRO PROSPERIOR ORIENTAL FOR THE TOR BAK THE TOR II ASTRO PROSPERIOR ORIENTAL FOR THE TOR BAK THE TOR BAK THE TOR BAK THE TOR BAY OASIS SENTENCE OF TOR BAY OA SENTENCE OF TOR BAY OF TOR BAY OA SENTENCE OF TOR BAY OF	西岸 貨櫃所 MLB:—POINTS NER 16 E U 26 E BER 20 E BER 20 E BER 20 E TER 21 E L 货櫃塘 W. Tacoma, H (MLB via STAL 68 E MOND 99 E TIVE 03 E LO 15 E ERITY 25/060 NDEPENDE LO 16 E DEBERTY 25 DEBERTY 25 DEBERTY 25 DEBERTY 25 L DOMINGO, Puerto Calc L DOMINGO, Puerto Calc L DOMINGO, Spain (Color Cristobal.) D1301 MOND 99 E E1444 L L W L M L M L M L M L M L M L M L M L	1 1 2 2 2 3 4 1 3 3 1 3 4 1 3 4 1 3 4 1 3 4 1 3 4 1 3 4 1 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4	船3/1/11 分割 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13
文 CG 横 先 的 一	Epting cargo for if/Atlantic/IPI II CHINA CONTAIN YAMAAKI MAR NEPTUNE AMINE OOCL EXPORTING CARPORT IN TOR BAY 69/76 SHARJAH ABOOS, RIYADE ORIENTAL KNUCK TOR BAY 69/76 SHARJAH ABOOS, RIYADE ORIENTAL KNUCK TOR BAY 69/76 SPROSPER	西岸 省個和 MLB: POINTS NER 16E U 26E BER 20E TER 21E L G	1 1 2 2 39 11 3 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 3	船3/1/11 分割 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13

貨箱·MTL

榮來工業大順A、B、C座地下

GENERAL AGENT: NUS(HONG KONG)LTD.

日本航運(香港)有限公司

地址:金鐘道95號號-中心16樓B-C座 電話:8657238-45(8練) 傳興:8661068 藝清碼頭辦事態電話:4813321 傳興:4812220

澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行大厦505 6室 電話: 89543 89654

電話:4817813



ZIM EILAT(半夜) OCEANIA QUEEN HAI GUANG(上午二 PLEIADES(上午六 OCKAN CROWN() HAI TONG(下午) AGOSTINHO NET EVER GOLDEN(EVER OCEAN(L RUO JANE(下午六 SKY HOVER(半夜 UNI,MODHST(上4 MARINE BRAVE HAIHUA(下午六時) 東方榮譽 OOCL HONOUR(渣草毛里求斯NL.MAURITIUS AL.WAJBA(上午七 BAY BRIDGE (E

NORASIA SUN(T 哈華斯基 NIKOLAY PRZHE 亚洲迅航 SCANDUTCH AND W.H. 303(上午六時 YANG MING ZHA 胸南六鲵 DONAM NO.8(上 脚州四鲵 MING ZHOU4(下 JIN LONG(下午十 LONG JIANG(上午 MARICE PEACE MERRY DOLPHI BU CHANG(上午一 THUBAN(下午六時 今日 MING PLEASUR

威來 VELA(下午) 珍珠光樂 PEARL GLORY(賓斯安珊娜BUNGA ANGSAN

香港半大道

香港辛青島 THE LETT 香港一里发

香港兰南京 南通 摄家剂 上海

香港兰海口 香港辛汕頭 香港二規規 都指二批海

說明: ★全貨箱班車 ★★貨箱/散1



總值較去年同期大約實質增長百分之五、五裝最新月報說,今年第三季西德的國民生產【路透社波恩十三日電】德國經濟部發 年增率預期達百分五點五 泰央行 影記者説,政府不泰國央行行長周 西德第二多經濟強勢 與行銀和高 行銀玉琦 以便壓制 可能成爲十 信貨需求 月 加息 之三· 可是九 美 六點八分百增季三首 倫敦定盤三

務印利有港香

青島市對外經濟貿易洽談會

中外合資、合作、獨資辦企業;勞務合作;海外投資; 工程承包;來料加工、來件裝配、補償貿易等。 貿易洽談包括紡織品、服裝、化工品、醫藥保健品、土 產品、畜產品、輕工業品、手工藝品、五金礦產品、糧 油食品、機械及機器設備等。

主辦單位:靑島市對外經濟貿易委員會

承辦單位:華靑發展有限公司

時間:一九九〇年十一月廿六日至十二月一日上午九時至下午五時

地點:香港灣仔港灣道26號香港展覽中心低座五樓C廳